



Bombay Government Gazette.

Vol. 24.]

Published by Authority.

[No. 52.]

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 28TH DECEMBER 1854.

[Eight annas per copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

NORTHERN LIGHTHOUSES.

NOTICE TO MARINERS.

NORTH UNST, SHETLAND.— TEMPORARY LIGHTHOUSE.

The Commissioners of Northern Lighthouses hereby give notice that, with the view to a permanent Light being ultimately established in the same locality, a temporary LIGHTHOUSE TOWER has been erected off the North End of the Island of UNST, in SHETLAND, and that the Light will be exhibited therefrom for the first time on the night of Wednesday, 11th October 1854, and every night thereafter, from the going away of day-light in the evening, till the return of day-light in the morning.

The following is a specification of the Light-house, and the appearance of the Light, by Mr. David Stevenson, Engineer to the Commissioners:—

The Temporary Lighthouse is erected on Muckle Flugga, being one of the group of rocks called the Burra Fiord Holms, which lie off the headland of Hermaness, being the Northern extremity of the Island of Unst. The Lighthouse is in N. Lat. 60° 51' 20", and W. Long. 0° 53' 3".

The small rock called the "Out Stack," which is the most Northern rock of the Shetland Isles, bears from the Lighthouse about E. b. N. $\frac{1}{4}$ N. by Compass, and is distant about half a nautic mile.

The North Unst Light will be known to Mariners

as a Fixed Light, of the natural colour. It is elevated about 165 feet above the level of high-water of ordinary spring-tides, and may be seen at the distance of about 19 nautic miles, and at lesser distances according to the state of the atmosphere.

The Commissioners further give notice, that by Order in Council dated the 3rd day of July last, the following Tolls are authorised to be levied in respect of the said Lighthouse, viz:—

"For every vessel belonging to the United Kingdom (the same not belonging to Her Majesty, her heirs or successors, nor being navigated wholly in ballast), and for every foreign vessel privileged to enter the ports of the United Kingdom upon paying the same duties of tonnage as are payable by British vessels which may pass or derive benefit from the Light, the toll of two-sixteenths of a penny per ton of the burthen of every such vessel for every time of passing or deriving benefit therefrom, if on a coasting voyage.

"For each time of passing or deriving benefit on an oversea voyage, one penny per ton for every such vessel.

"For every foreign vessel not navigated wholly in ballast, and not privileged in manner before specified, double the respective tolls above set forth.

"Which Tolls are liable to the following abatements on payment:—for a coasting voyage, ten per cent.; for an oversea voyage, twenty-five per cent."

By Order of the Board,

(Signed) ALEX. CUNINGHAM,
Secretary.

Northern Lighthouse Office,
Edinburgh, 20th September 1854.

GENERAL LIST of UNCLAIMED REMITTANCES in the Civil Treasuries on the 31st October 1854.

Alphab- etical.	By whom remitted.	Station.	Month.	In whose favor.	Amount.	Total.
				Amount of unclaimed Remittances up to 31st October 1854.....		<i>Rs. a. p.</i> 8,662 11 4
				<i>Deduct—</i> Paid on account of the above Remittances.....		7,105 4 9
					Rupees	1,557 6 7
	GENERAL PAYMASTER.				<i>Rs. a. p.</i>	
A	Assist. Commissioner Sattara ..	Sattara.....	April 1854..	Major A. M. McCauley, 28th Regt., and President Committee.....	118 0 0	
B	Bowie, Dr., Civil Surgeon	Hydrabad	February do..	Mr. Clare, Solicitor	10 0 0	
C	Clerk, P. W., Captain	Belgaum	January 1850..	Captain S. V. W. Hart, Superintendent of Pensioners	15 0 0	
	Cruttenden, J. C., Lieutenant..	Aden	February 1854..	The Secretary Indian Naval Fund	18 0 0	
	Collector of Tanna	Tanna	May do..	Babbajee bin Abbajee, Havildar, 18th Regt. N. I.	1 14 0	
	Carter, Captain	Sattara.....	June do..	The President of the Mess Committee of the 12th Regt. N. I.	50 0 0	
	Collector of Kurrachee	Kurrachee	July do..	Lieutenant Fergusson, Naval Draftsman	20 10 0	
	Crespigny, Dr.	Rutnagiree	Ditto	The Medical Storekeeper, on account of the 22nd Hospital.....	1 9 7	
	Currie, Lieutenant	Shikarpoor	Ditto	The Mess Secretary, 15th Regt. N. I.	48 0 0	
	Currie, Lieutenant	Ditto	August do..	Major Watkins, 15th Regt. N. I.	24 0 0	
	Cotes, D. W., Reverend.....	Sattara.....	July do..	For Public Quarters at Colaba	35 8 0	
	Cotes, D. W., Reverend.....	Ditto	August do..	Mrs. Cole, Milliner	17 0 0	
	Cotes, D. W., Reverend.....	Ditto	Sept. do..	Venerable the Archdeacon Keays	3 0 0	
D	Downe, E. P.....	Belgaum	July do..	The Peninsular and Oriental Steam Navigation Company, Parcel Dept.....	9 0 0	
	Downe, E. P.....	Ditto	April do..	W. Walmsley	11 0 0	
	Duff, J. A. G.....	Sholapoor	Ditto	Messrs. Frith & Co.....	2 6 0	
E	Etheridge, A. F., Lieutenant..	Dharwar	June do..	The Secretary to the Byculla Club.....	12 0 0	
F	French, P. T., Captain	Baroda	Ditto 1849..	Public Dinner for 5th Regt. N. L. I.	1 1 3	
	Frere, H. B. E.	Kurrachee	Ditto 1851..	Mr. H. Green, Secretary, Deccan Vernacular Society.....	10 8 0	
	Fanning, E., Lieutenant.....	Kaira	March 1850..	Ensign C. J. Prescott, Paymaster, Marine Battalion.....	12 0 0	
	Fawcett, E. G.	Surat	May 1853..	Mc Candy, William.....	6 0 0	
	Fawcett, E. G.	Ditto	Ditto	The Secretary to the Byculla Club	36 0 0	
	Fawcett, E. G.	Ditto	August do..	Mr. Jeanin	15 6 0	
G	Gordon, M. F.	Poona	June 1851..	Eduljee Cursetjee.....	30 0 0	
H	Horne, E.	Kurrachee	Ditto 1853..	Surgeon in Charge European General Hospital.....	1 8 0	
	Haines, Dr.	Poona	April 1854..	F. Manisty, Secretary Medical Board.....	3 0 0	

J	Jameson, Lieutenant	Hydrabad	Ditto	..	Addum Allee, Shopkeeper	12	0	0
K	Kemball, J. S., Captain	Poona	July	do.	The Secretary Byculla Club	25	0	0
L	Lang, W., Major	Katteewar	Dec.	1851..	Mess Secretary, 21st Regt. N. I., Nusseerabad	224	1	8
	Loughnan, T. C.	Sholapoor	July	do.	The Editor of the Government Record	1	0	0
	Loughnan, T. C.	Ditto	Sept.	do.	Mrs. Cole, Milliner	63	6	0
M	Mahasookram Hurjeebhoy	Ahmedabad	October	1853..	The Secretary to Government in the Revenue Department, on account of Postage	0	3	0
	McCoy	Sattara	July	1854..	Messrs. Frith & Co.	2	0	0
	Mitford, Reverend	Ahmedabad	Nov.	1853..	The Treasurer Society for Propagating the Gospel	100	0	0
N	Nicolson, Assistant Surgeon ..	Ditto	April	1854..	The Secretary Medical Board	5	0	0
P	Perrie, Lieutenant	Shikarpoor	July	do.	The Secretary Byculla Club	12	0	0
	Phillips, Lieutenant	Kurrachee	June	1853..	Lieutenant Phillips, 29th Regt. N. I.	108	0	0
R	Ramsay, J., Major	Sattara	Nov.	1850..	Bomanjee Pestonjee	22	8	0
	Richardson, A., Lieutenant ..	Candeish	June	1854..	William Howard, Esquire	26	0	0
	Reeves, H. W.	Poona	August	do.	J. T. Zorn, care of Messrs. Huber & Co. ..	25	0	0
	Rhyman Khan	Aden	Sept.	do.	The Officer Commanding 2nd Battalion Artillery	20	0	0
S	Shortt, A. Y.	Katteewar	July	do.	The Mess Secretary 12th Regt. N. I.	12	0	0
	Stock, Mr.	Hydrabad	Sept.	do.	A. Brand, care of R. Strong & Co.	150	0	0
T	Travers, A. C.	Kaira	July	1850..	Secretary and Manager of the Orphan Children's Fund	50	0	0
	Travers, J. S., Lieutenant ..	Ahmednuggur	February	1852..	Surgeon European General Hospital	1	1	0
W	Wiehe, C. G.	Broach	Nov.	1849..	Secretary Medical Board	2	8	0
	William, J. W., Serjeant	Ahmednuggur	April	1853..	Mr. J. Brown, Grant Buildings, Colaba	50	0	0
	Waddington, Lieutenant	Rutnagiree	Dec.	do.	Secretary E. I. W. Club Service	12	0	0
	Waddington, Lieutenant	Ditto	May	1854..	The Secretary to the Byculla Club	12	0	0
	Wright, J.	Shikarpoor	August	do.	Solomon Wright	50	0	0
Y	Young, Ensign	Belgaum	Sept.	do.	The President Mess Committee 16th Regt. N. I.	59	4	1
						Rupees	1,557	6 7
POONA COLLECTOR.								
	Murhatta Schoolmaster Dhoolia.	Candeish	March	1854..	Major T. Candy	36	5	8
	Bowie, Dr.	Hydrabad	April	do.	Bazar Master, Poona	50	0	0
	Vishnoo Moreshwur, Schoolmaster	Sattara	May	do.	Major T. Candy	57	9	1
	Collector	Belgaum	June	do.	Captain J. Francis	2	6	5
	Ditto	Ditto	Ditto	..	Lieutenant Colonel Honner	2	15	10
	Ditto	Surat	July	do.	Captain G. Price, 3rd Grenadier Regiment	48	0	0
	Ditto	Ahmednuggur	Ditto	..	Kessow Sewram, Schoolmaster	8	9	0
	Ditto	Tanna	Ditto	..	Captain J. Langston	9	0	0
	Ditto	Candeish	Ditto	..	Collector of Poona, on account of the Superintendent of Government Schools, 1st Division	10	13	0
	Ditto	Ahmednuggur	August	do.	Kessow Sewram, School Master	6	15	3
						Carried forward.....Rupees	232	10 3

Alphabetical.	By whom remitted.	Station.	Month.	In whose favor.	Amount.	Total.
					<i>Rs. a. p.</i>	
	Collector	Candeish	Sept. 1854 ..	Lieutenant P. Scott, 2nd Assistant Superintendent of Roads	232 10 3	
	Ditto	Belgaum	October do. ..	His Highness the Rajah of Kolhapoor	9 1 0	
	Commissioners	Sattara	Ditto	Agent for Simlars	5,000 0 0	
	Hurree Moreshwur	Ditto	Ditto	Gunnesh Wittul	275 11 7	
	Ramchunder Wiswanath Dufferdar	Ditto	Ditto	Balcrustna Ramchunder	14 0 0	
	Collector	Tanna	Ditto	Joint Police Officer, Poona	100 0 0	
					4 0 0	
	TANNA COLLECTOR.				Rupees 5,635 6 10	
	Messrs. Lyon, Brothers, & Co. ..	Bombay	Ditto	Alfred Lyon, Esquire	100 0 0	
	H. Atkinson, Esquire	Ditto	Ditto	Captain Quinton	300 0 0	
	KURRACHEE COLLECTOR.				Rupees 400 0 0	
	Currie, D. C., Lieutenant, Collector	Kurrachee	Ditto	Lieutenant Stewart, Deputy Collector Sehwan	19 0 0	
	Imlock, Dr., Civil Surgeon ..	Ditto	Ditto	Major Stewart, 14th Regt. N. I.	40 0 0	
	Imlock, Dr., Civil Surgeon ..	Ditto	Ditto	Mr. D. McIver	3 8 0	
					Rupees 62 8 0	

Published for general information.

E. E. ELLIOTT,

Accountant General.

Bombay, Accountant General's Office, 20th December 1854.

Legislative Council.

2nd December 1854.

The following Act, passed by the Legislative Council, received the assent of the Most Noble the Governor General of India on the 2nd of December 1854, and is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XXX. OF 1854.

An Act to provide for the Levy of Duties of Customs in the Arracan, Pegu, Martaban, and Tenasserim Provinces.

Whereas it is expedient that the Arracan, Pegu, Martaban, and Tenasserim Provinces should be placed, as

nearly as possible, in the same position with the Provinces of Bengal and Orissa, in respect to the levy of Duties of Sea Customs; that Duties of River Customs should be levied on the Northern Frontier of Pegu; that the floating down of Teak Timber, and the Duties payable thereon, in certain of these Provinces, should be regulated by law; and that the exportation of munitions of war from any of these Provinces into Foreign States should be prohibited; It is enacted as follows :—

I. So much of Act VII. of 1848 as excepts the Ports of Arracan and Tenasserim from the operation of Section III. Act VI. of 1848; and so much of Sections XVIII., XIX., and XXXV. of Act I. of 1852 as relates to the said Ports, are repealed.

II. With the exceptions mentioned in Section III. of this Act, all goods imported by Sea into any part of the Arracan, Pegu, Martaban, and Tenasserim Provinces, from any Port not subject to the Government of the East India Company, or from the Port of Aden, or from any Port in the Straits of Malacca, shall be charged with the same rates of Duty as those which are or shall be charged on goods of the same description imported from the same Ports into the Provinces of Bengal or Orissa.

III. Salt imported by Sea into any part of the Arracan, Pegu, Martaban, and Tenasserim Provinces, shall be charged Duty at the rate of eight annas a maund: provided that it shall be, in respect to Arracan, in the power of the Governor or Lieutenant Governor of Bengal, and in respect to Pegu, Martaban, and Tenasserim, in the power of the Governor General of India in Council, to fix, from time to time, upon Salt imported by Sea, any lower rate of Duty that may be thought proper, in order to equalize the rate of Customs Duty upon Salt imported by Sea into any of the said Provinces with the rate of Excise Duty on Salt manufactured in the same Province.

Special Duty on Opium imported by Sea. Opium imported by Sea into any part of the said Provinces shall be charged Duty at the rate of twenty-four Rupees a seer, excepting Opium purchased at a Government Sale in Calcutta, which shall be free: provided that no Opium of any description shall be landed in the Provinces aforesaid without a pass from the Collector of Customs at the Port of landing, in default of which such Opium shall be seized and confiscated.

IV. All goods, except Teak Timber, exported by Sea from any part of the Arracan, Pegu, Martaban, and Tenasserim Provinces, to any Port not subject to the Government of the East India Company, or to the Port of Aden, or to any Port in the Straits of Malacca, shall be charged with the same rates of Duty as those which are or shall be charged upon goods of the same description exported to the same Ports from the Provinces of Bengal and Orissa. Provided that when goods which have paid River Frontier Import Duty under Section VI. of this Act are exported by Sea, under a certificate of the Collector of River Frontier Customs

passed by the Collector of Sea Customs, the amount of River Frontier Import Duty so paid shall be accepted in full payment of the Sea Export Duty chargeable under this Section.

V. All the laws and Rules relating to the levy of Bengal Customs Law to Duties of Customs which are or shall be in force in the Provinces of Bengal and Orissa shall apply to the levy of Duties of Sea Customs in the Arracan, Pegu, Martaban, and Tenasserim Provinces: provided that the powers which, in the Provinces of Bengal and Orissa, are or shall be vested in the Governor or Lieutenant Governor of Bengal, shall be vested, in respect of Pegu, Martaban, and Tenasserim, in the Governor General of India in Council, and that the powers which, in the Provinces of Bengal and Orissa are or shall be vested in the Board of Revenue, shall, in respect of Pegu and Martaban, be vested in the Commissioners of those Provinces respectively.

VI. All goods, excepting Bullion and Coin, Precious Stones and Pearls, Cotton Wool, Grain and Pulse, and Living Animals, which shall all be free; and excepting Spirituous Liquors and Teak Timber, for which special Rules are provided, imported by the River Irrawaddy or the River Sitang from beyond the northern frontier of Pegu, shall be charged, on passing the Frontier Custom House on the Irrawaddy, or the Frontier Custom House on the Sitang, with a Duty of Customs of ten per centum *ad valorem*. Spirituous Liquors, on passing either of the said Custom Houses shall be charged Import Duty at the rate of one Rupee a gallon. Teak Timber, on passing either of the said Custom Houses, shall be charged Import Duty at such rate as shall be fixed from time to time by the Governor General of India in Council in order to equalize the rate of Duty charged on foreign Teak Timber so imported, with the price that may be fixed from time to time for permission to appropriate and remove Teak Timber of the same description growing in the forests of Pegu which are State property.

VII. Teak Timber floated down any river in the Martaban or Tenasserim Provinces shall be charged with the same Duty as that chargeable for the time being under Section VI. on Teak Timber passing a River Frontier Custom House, and this Duty shall be levied at such places on the said rivers as the Governor General of India in Council shall appoint.

VIII. It shall be lawful for the Governor General of India in Council, in respect of the Pegu, Martaban, and Tenasserim Provinces, to promulgate such Rules for the time and manner of the floating of Teak Timber within the said Provinces respectively as may to him seem fit, and to prescribe what descriptions of Teak Timber may lawfully be floated, and what descriptions of Teak Timber may not lawfully be floated, within the said Provinces respectively. And all Teak Timber found floating contrary to such Rules or orders shall be confiscated.

IX. Goods of the descriptions specified in the Schedule annexed to this Act, exported beyond the northern frontier of Pegu by the River Irrawaddy, or the River Sitang, shall be charged Export Duty on passing the Frontier Custom House on the Irrawaddy, or the Frontier Custom House on the Sitang, according to the rates fixed in the said Schedule; and the said Schedule shall be taken to be a part of this Act.

X. The Governor General of India in Council shall have power to fix from time to time the valuation at which any article liable to

ad valorem Duty on passing a River Frontier Custom House shall be valued in order to the assessment of Duty; and in respect of goods passing such a Custom House, which are not so valued, in case of dispute respecting their value, the Collector of Customs of the Station shall have power to call on the possessor of the goods to assign the value thereof; and thereupon the Collector of Customs shall have power, if he pleases, to purchase such goods on account of Government, at the value so assigned; paying for such goods forthwith, after deducting the Duty due upon them according to the value so assigned.

XI. Arms, Ammunition, or Sulphur shall not be imported by Sea into the Special Rule for Arms, Ammunition, and Sulphur. Arracan, Pegu, Martaban, or Tenasserim Provinces; nor exported by land or by river into any Foreign Territory, from any of those Provinces, without a license from a Collector of Customs, or other Officer having charge of the collection of Customs; and such articles, if an attempt be made so to import or export them, shall be confiscated.

XII. This Act shall commence and take effect from and after the first day of January 1855.

SCHEDULE,

Referred to in Section IX. of this Act.

<i>Enumeration of Goods.</i>	<i>Rate of Export Duty.</i>
Rice.....	An anna a basket.
Paddy.....	Half an anna a basket.
Salt.....	Four annas a maund.
Betel-nut	Ten per centum <i>ad valorem</i> .
Nyapec; dried, smoked, salted, and preserved fish and fish roes	Ten per centum <i>ad valorem</i> .

W. MORGAN, Clerk of the Council.

Notice.

It is hereby notified, that a TRAVELLERS' BUNGALOW has recently been erected at TANKARIA BUNDER, on the Gulf of Cambay, Broach Collectorate. The Bungalow is close to the Bunder.

J. W. PLAYFAIR, Lieut.,
Executive Engineer, Surat Division.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI. :—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Thucker Vussonjee Ramjee.	A General Merchant	Hindoo.....	Within the Fort, in Bhatiawar Street.	15th	Nov.	1854.
Michael O'Mealy ..	An Assistant in the Political Department of the Secretariat.	European ...	Without the Fort, at No. 4, Grant Buildings, Colaba.	5th	Dec.	"
Merwanjee Cursetjee.	A Quarryman	Parsee	Without the Fort, on Manockjee Sett's Hill.	6th	"	"
Bhuggah Pattah....	A Goldsmith	Hindoo.....	Without the Fort, in Bhoewadda.	"	"	"
Annunta Gunnoba Sett.	An Extra Draftsman in the Bombay Railway Office.	Hindoo.....	Without the Fort, in the Market, in Shaik Memon Street.	8th	"	"
Hurryehund Jugonathjee.	A Clerk in the Political Department of the Secretariat.	Hindoo.....	Without the Fort, in Old Hunooman Gully.	11th	"	"
Futtoo Allum and Fuckeeroo Allum.	Milk Sellers.....	Mahomedans.	Lately without the Fort, in Bengalpoora (at present in the Bombay Gaol).	12th	"	"
Kessow Ragoo and Namma Kessow.	Washermen.....	Hindoos	Without the Fort, in Lowarchawl, in Babajee Angria's Oart.	16th	"	"

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Day appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Khurmissa Gool Mahomed	3rd Monday	January next.....	11 o'clock.
Annunta Gunnoba Sett.....	Ditto	Ditto	Ditto.
Crustnajeet Suntoojee	Ditto	Ditto	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at

least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

W. BROOKFIELD,
Acting Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 19th day of December 1854.

નાદાર દેવાદારોની કોરટ મથે.

જાહેર ખખર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે, જે વિગત સાથે એની હેડિંગ જે જુદી જુદી આશાઓનાં નામો લખેલાં છે, તેઓએ મુંબઈની નાદાર દેલુદાર લોકોનાં છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે, તેમાં એક એકની અરજ હેવી છે જે ફિક્કેટરીયાના અગિઆરમે વરસે જે ધારો કરીને કરાવો છે, તેના એકવિશમાં બાબતોનો ધલાલ હોમોને મળે.

નામ.	ધંધો.	જાત.	રેહવાનું ઠેકાણું મુંબઈમથે.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાડા.	માસ.	વરસ.
કા. વસનજી રામજી . . .	સગલી જનસનો વેપારી . . .	હીંદુ.	કોરટમથે ભાડીયાવાડ મોલા માં.	૧૫ મો	નવેમ્બર.	૧૮૫૪.
માએકલ ઓમીલી . . .	સકરતારના પોલીટિકલ ખાતા માં આસિસ્ટન્ટ.	યુરોપિયન.	કોરટખાર કુલાબામાંની ગ્રાંટ બિલડીંગ પાસે નંબર ૪ ગાલામાં.	૫ મો	ડિસેમ્બર.	એજ.
મેરવાનજી અરસેટજી . . .	પથરાની ખાણુવાલો . . .	પારસી.	કોરટખાર માંથેકજી સેઠના ડુગર ઉપર.	૧૩	એજ.	એજ.
ભગા પના	સોની	હીંદુ.	કોરટખાર ભોધવાડમથે . . .	એજ.	એજ.	એજ.
અનંતા ગણોબા સેટ . . .	મુંબઈની રેલવેની હાઈસમથે ઉપલક્ષ લખનારો.	હીંદુ.	કોરટખાર મારકોટમથે સેપ મેમણ વાડામથે.	૮ મો	એજ.	એજ.
હરીચંદ જગંનાથજી . . .	સકરતારનાં પોલીટિકલ ખાતામાં લખનારો.	હીંદુ.	કોરટખાર જુની હરમાં ગલીમાં.	૧૧ મો	એજ.	એજ.
કંતુ આલંમ તથા કંકીર આલંમ . . .	ગવલી	મુસલમાન.	થોડા દાડાઉપર કોરટખાર ખં ગાલપુરામથે ને હાલ મુંબઈની તુરંગમાં.	૧૨ મો	એજ.	એજ.
કેરાવ રાધુ તથા નામા કેરાવ . . .	ધોભી	હીંદુ.	કોરટ ખાર લુવાર ચાલીમથે બાબાજી ખાંગરીઆની વાડીમથે.	૧૬ મો	એજ.	એજ.

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતોમાં ઘટતી રીતિ હુકમ થયા છે, જે ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પરમાંણે નાદાર દેવાદાર મજકુરોની યાવર તથા જંગમ મિલકત તથા મીજ વસત આ નામદાર કોરટનાં આક્રિષ્ટિયલ આસેનીના તાબામાં આવે.

નીચે લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓ સાંભળવા સાર કરાવેલા દાડા.

નામ.	વખત.		
	દાડા.	માસ.	કલાક.
ખીમીસા યુલ મહમદ	૩ જે સોમવાર.	આવતો જાનેવારી.	૧૧.
અનંતા ગણોબા સેટ	એજ.	એજ.	એજ.
કેશુજી સંતોજી	એજ.	એજ.	એજ.

આડા આવનાર લેણદારોએ, થોડામાં થોડા સાંભળવાના તથા દાડા અગાઉ, સોગણુનાંમાથી સાખીત કરેલા પોતાના દાવા હમારી આશીસમાં દાખલ કરવા જોઈએ, તથા સિરસતા પરમાંણે તેઓને શી આપવી જોઈએ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાનાં દેવાની, તથા માલ મિલકતની, ડીપો હમારી આશીસમાં દાખલ કરાવી છે.

વ. યુરફરીડ,

શ્રી મુંબઈના કોરટમથે, કોરટના કલારકની આશીસમાં, લખી તારીખ ૧૯ મી ડિસેમ્બર સને ૧૮૫૪.

કોરટના આક્રિંગ કલારક સહી.

(True Translation)
J. FLYNN, Chief Translator.

For Sale

AT THE

BOMBAY EDUCATION SOCIETY'S PRESS.

Jameson's Code of 1850, bound	Rs. 12
" " Appendix No. I. (1852), in wrapper	" 3
" " Appendix No. II. (1854), bound	" 3
Rules for Guidance of Courts Martial (1854), bound	" 3
Forms for Courts Martial, a complete Set, stitched	" 1

Also a few Copies of

New Postal Act (No. XVII. of 1854), with Rules for Management of Post Office Department (corrected edition), and District Post Rules, stitched	" 1
--	-----

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into contracts for SUPPLYING such good, wholesome, and serviceable ARTICLES embraced in the following Schedules, as may be required by the Commissariat Department in Upper Scinde, for the use of Troops, Hospitals, Indus Flotilla, &c., to commence from the 1st of the month succeeding that in which the sanction of the Military Board is received, up to the 31st January 1856, may, on application at this Office, from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedules or lists of prices, and such information relating thereto as they may require:—

Schedule No. 1, for Bread and Biscuit.	
" No. 2, for Beef and Mutton.	
" No. 3, for Coffee and Sugar.	
" No. 4, Rice, Salt, and Wood.	
" No. 5, Liquor, &c.	
" No. 6, Hospital Clothing.	
" No. 7, Stationery.	
" No. 8, Medical Comforts.	
" No. 9, Country Medicines and Hospital Provisions.	
" No. 10, Hospital and Office Furniture.	
" No. 11, Provisions.	
" No. 12, Miscellaneous Articles.	
" No. 13, Tinning Cooking Utensils.	
" No. 14, Grain.	
" No. 15, Puckleilie Bullocks.	

2. Verbal offers for the contracts will be received at this Office on Friday the 5th January next, at 12 o'clock precisely, when bidders will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the abovelists at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and are to be delivered in the first instance at the Commissariat Stores at Sukkur and Shikarpore, if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such numbers or quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer, or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractors being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. It is to be clearly understood that such of the articles specified in the Schedules as form part of the Rations for European Soldiers or Hospital

Diet are to be supplied under the rules laid down in G. G. O. No. 613, of the 10th October 1853, and No. 33, of the 11th January 1854, copies of which may be seen at this Office.

4. No person will be allowed to bid for any contract unless he previously deposits in this Office, in cash, the sum exhibited opposite the Schedule referring thereto, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract, when required to do so on his offer being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount shown opposite each Schedule, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

	Deposit before Bidding.	Bonded Security on acceptance of any Offer.
For List No. 1 .. Co.'s Rs. 40		Co.'s Rs. 100
" No. 2 .. "	58	" 233
" No. 3 .. "	24	" 95
" No. 4 .. "	63	" 254
" No. 5 .. "	11	" 42
" No. 6 .. "	15	" 61
" No. 7 .. "	16	" 64
" No. 8 .. "	2	" 6
" No. 9 .. "	97	" 390
" No. 10 .. "	27	" 107
" No. 11 .. "	15	" 62
" No. 12 .. "	21	" 86
" No. 13 .. "	4	" 15
" No. 14 .. "	464	" 1,855
" No. 15 .. "	151	" 605

5. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less emergency within the periods stated in the requisition made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Company's Rupees fifty (50) at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in paragraph 4 of this notice will be forfeited to Government.

6. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders; or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of Rupees twenty-five (25), at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

7. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

8. Any party whose offer is accepted, will be required to produce his sureties, for the approval of the Civil or Cantonment Authorities, as may be necessary, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be re-sold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

9. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

10. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

11. Any party who, after offering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 4 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

12. Parties willing to take the Contract for Liquor, Beer, &c. are required to send in two tenders for the same, viz. one on the usual terms, and the other on the condition of receiving empty bottles not required for the use of the Commissariat Department in Upper Scinde at the following rates:—

Quart Bottles, 8 Annas per Dozen.
Pint Bottles, 6 Annas per Dozen.

13. The annual outlay on the above contracts is estimated as follows:—

No. 1.....	Rupees	801	14	9
No. 2.....	"	1,166	10	8
No. 3.....	"	474	2	8
No. 4.....	"	1,269	13	2
No. 5.....	"	209	5	4
No. 6.....	"	304	7	5
No. 7.....	"	322	10	0
No. 8.....	"	30	13	4
No. 9.....	"	1,948	5	3
No. 10.....	"	534	0	0
No. 11.....	"	310	14	10
No. 12.....	"	428	5	0
No. 13.....	"	76	4	0
No. 14.....	"	9,274	10	3
No. 15.....	"	3,024	0	0

14. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

F. P. MIGNON, Lieutenant,
Sub-Assistant Commissary General.

Upper Scinde Commissariat Office,
Sukkur, 1st November 1854.

Notice.

Verbal tenders will be received at this Office, on Monday the 15th January 1855, at 2 o'clock, for EXECUTING, by contract, the undermentioned WORKS.

Reports and specifications of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken, and any additional information obtained.

A deposit of two per cent. will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract, on signing which the deposit required will be increased to 10 per cent. No reason will be assigned for the rejection of the lowest or any tender.

WORKS.

- Lot 1. Annual Repairs to the Public Buildings occupied by Troops, &c. in Fort George, for 1855.
- Lot 2. Ditto ditto ditto in the Castle, for do.
- Lot 3. Ditto ditto ditto in Garrison, for do.
- Lot 4. Ditto ditto ditto at Outposts, for do.
- Lot 5. Ditto ditto ditto on the Esplanade for do.
- Lot 6. Ditto ditto ditto at Colaba, for do.
- Lot 7. Annual Repairs to the Public Buildings in the General Department on Colaba, with the Repairs in the Ecclesiastical Department, for 1855.
- Lot 8. Ditto ditto ditto in the Fort, with the Repairs in the Ecclesiastical Department, for 1855.
- Lot 9. Ditto ditto ditto outside the Fort, with the Repairs in the Ecclesiastical Department, for 1855.
- Lot 10. Ditto ditto ditto in the Judicial Department, for 1855.
- Lot 11. Ditto ditto ditto in the Marine Department on Colaba, for 1855.
- Lot 12. Ditto ditto ditto in the Fort, for 1855.
- Lot 13. Ditto ditto ditto on the Esplanade, for 1855.
- Lot 14. Ditto ditto ditto at Mazagon Dock Yard, &c., for 1855.
- Lot 15. Ditto ditto ditto in the Territorial Department in the Fort, for 1855.
- Lot 16. Ditto ditto ditto on the Esplanade, for 1855.
- Lot 17. Ditto ditto ditto at Musjeed Bunder and other different Bunders, for 1855.
- Lot 18. Ditto ditto ditto to the Government House and Buildings at Parell, for 1855.
- Lot 19. Ditto ditto ditto at Malabar Point, for 1855.

J. J. F. CRUICKSHANK, Major,
Garrison Engineer,

And Civil Architect at the Presidency.
Civil and Military Departments,
Garr. Engr. and Civil Architect's Office,
Bombay, 18th December 1854.

જાહેર નામુ.

એલેક્સાન્ડર નીચે લખેલાં કાંમો ધજરાથી કરવાવિશેના મુખ્ય જાણનાં અમરનો તારીખ ૧૫ મી જાનેવારી સંવત ૧૮૫૫ સોમવારને દિને બારકેપર બે વાગેને યુધ્ધના ગારિસન ધનજીનઅમર તથા સિવિલ આરકિટેક્ટની કચેરીમાં શાંભલી દેશે.

રમોટ તથા શાંભાન તથા મગુરી કેટલી લાગશે તેના અજમાએસની કિમ્મતી તથા ધજરાના કાગલનો મુશ્કો દરમીઆન જોવાસાઈ ઉઘાડે રહેશે તથા તેની નકલો જોઈતી હશે તો લેવા દેશે તથા બીજી કાંઈ પુછુ હશે તો તે મણ માલમ થારો.

जे शरवेथी कमी आंको ये ओलरो तेले दर रोड्डे टका ये परमांणे अवेन अंनान्त राप्पो लोहमे ते अवेन हन-राना कागल उपर सळी करवा आंनानांकी अथवा हील करेथी सरकार दाखल थारो. तथा अतउपर सळी थया पध्ती अंनान्त राप्पवानो अवेन दर रोड्डे टका दरा शुधी वधार वामां आवरो—सरवेथी कमी येरीनो अरन अथवा पीन्गे डोहमे अरन रद करवानु कारलु डेहेरो नळी.

ला. २.

कामो.

१ दुंगरी कित्तामांनी सरकारी अंमारातोमां सीपाध विगे रे रेहेछे ते अंमारातनी सने १८५५ नी दर सालनी मरामत.

२ अवेन कित्तामांनी अवेन.

३ अवेन ग्यारीसनमांनी अवेन.

४ अवेन पाहारेडकोथुनी अवेन.

५ अवेन कोपडपरनी अवेन.

६ अवेन कुलायामांनी अवेन.

७ अवेन कुलायामांना नगराल उपार्थेंतमांनी

तथा अवेनरीकाल उपार्थेंतमांनी अवेन.

८ अवेन कित्तामांनी अवेन.

९ अवेन कित्तापाहारेनी अवेन.

१० अवेन शुडिशीआल उपार्थेंतमांनी अवेन.

११ अवेन कुलायामांना मरिन उपार्थेंतमांनी अवेन.

१२ अवेन कित्तामांनी अवेन.

१३ अवेन कोपडपरनी मरिन उपार्थेंतमांनी अवेन.

१४ अवेन मरगांममांनी गोदीना वाज विगेरे अवेन.

१५ अवेन कित्तामांना टेरीशरीआल उपार्थ-

मेंतमांनी अवेन.

१६ अवेन कोपडपरनी अवेन.

१७ अवेन मराजत अंदर तथा पीन्गे शुदां

शुदां अंदरोमांनी अवेन.

१८ अवेन परेलमांना सरकारी वाजनी तथा

अमलानी अवेन.

१९ अवेन वाळकेश्वर मांनी अवेन.

सळी.

ले. ले. अवे. कडकरां. नेवर,

मुंयहनों गारीसन हनछनिअर

तथा शिविल आरडिरेकट.

तारीख १८ भी माहे डिसंबर सने १८५४ हसवी

मुक्रांम मुंयह गारीसन हनछनिअर तथा

शिविल आरडिरेकटनी कचेरी शिविल तथा

भाक्षोटेरी उपार्थेंत.

VENAYEK WASSODEW,
Oriental Translator to Govt.

जाहिरनामा

ऐसाजे खाली लिहिलेली कामें मळ्यानी करण्याविशींचे मुखजवानी अर्जें तारीख १५ ज्यानेवारी सन १८५५ सोमवारचे रोजीं बारावर दोन वाजतां मुंबई येथील ग्यारिसन इंजिनियर व सिविल आर्किटेक्टचे कचेरींत ऐकून घेतल.

रपोट व सम्मान व मजुरी किती लागेल त्याच्या आकाराच्या यादी व मळ्याचा कागदाचा मसुदा दरम्यान पाहावयास उचडा राहील व त्याच्या नकला पाहिजेत असल्यास घेऊं देतील व दुसरें कांहीं पुसणे असेल तेंही मालूम होईल.

जो सर्वाहून कमी बेरीज बोलेल त्याणे दर शेकडा टके

२ प्रमाणे ऐवज अमानत ठेविला पाहिजे तो ऐवज मळ्याचे खतावर सही करण्यास टाळाटाळ अथवा विलंब केल्यास सरकार दाखल होईल व खतावर सही झाल्यावर अमानत ठेवण्याचा ऐवज दर शेकडा टके १० पर्यंत वाढविला जाईल सर्वाहून कमी बेरीजेचा अथवा दुसरा कोणताही अर्ज रद्द करण्याचें कारण सांगणार नाहीं.

लाट

कामें.

१ डोंगरी कित्ता येथील सरकारी इमारतींत शिपाई वगैरे राहातात त्या इमारतीची सन १८५५ ची दर सालची मरामत.

२ कित्ता कित्यातील कित्ता.

३ कित्ता ग्यारीसन येथील कित्ता.

४ कित्ता बाहेर ठिकाणातील कित्ता.

५ कित्ता कांपावरील कित्ता.

६ कित्ता कुलावा येथील कित्ता.

७ कित्ता कुलावा येथील जनरल डिपार्टमेंटातील

व एक्झिझिटिव्ह डिपार्टमेंटातील कित्ता.

८ कित्ता कित्यातील कित्ता.

९ कित्ता कित्या बाहेरील कित्ता.

१० कित्ता जुडिशीयाल डिपार्टमेंटातील कित्ता.

११ कित्ता कुलावा येथील मरीयन डिपार्टमेंटातील कित्ता.

१२ कित्ता कित्यातील कित्ता.

१३ कित्ता कांपावरील मरीन डिपार्टमेंटातील कित्ता.

१४ कित्ता माजगाव येथील गोदीचे वाडे वगैरे येथील कित्ता.

१५ कित्ता कित्यातील टेरिस्टोरियल डिपार्टमेंटातील कित्ता.

१६ कित्ता कांपावरील कित्ता.

१७ कित्ता मसिद बंदर व दुसरें निरनिराळें बंदरें येथील कित्ता.

१८ कित्ता परळ येथील सरकारी बाज्याची व इमल्याची कित्ता.

१९ कित्ता वाळकेश्वर येथील कित्ता.

सही.

जे. जे. एफ. कुकरांक, मेजर,

मुंबई येथील ग्यारिसन इंजिनियर व सिविल आर्किटेक्ट

तारीख १८ डिसेंबर सन १८५४ इसवी मु। मुंबई

ग्यारिसन इंजिनियर व सिविल आर्किटेक्टची

कचेरी सिविल व मिलिटरी डिपार्टमेंट.

VENAYEK WASSODEW,
Oriental Translator to Govt.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office, on Wednesday the 10th proximo, at 12 o'clock noon, for the SUPPLY, for a period of two years, to commence from the date of acceptance of the tender, of a hired Establishment of DRAFT BULLOCKS to be maintained at Poona, consisting of one hundred and fifty-five (155) pairs or three hundred and ten (310) Bullocks, and one able-bodied and intelligent Driver to each pair, or one hundred and fifty-five (155) Drivers, under all the other conditions mentioned in the Advertisement dated 26th October last, published in the Government Gazette of the 9th November 1854.

G. U. PRICE, Captain,

In charge Commissariat Dept., P. D. A.

Poona, Commissariat Office,

18th December 1854.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into contracts for the SUPPLY of the ARTICLES embraced in the following Schedules, as may be required by this Department, for the period of one year, to commence from 1st February next and terminate on the 31st January 1856, may, on application at this Office, from 9½ A. M. to 4½ P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedules, and such information relating thereto as they may require:—

ARTICLES.		Deposit in	Bonded
		Cash.	Security.
		Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
For List No. 1, Bread, Biscuit, &c...	5,107	20,428	
" No. 2, Coffee and Sugar ...	691	2,764	
" No. 3, Firewood, Rice, & Salt	805	3,220	
" No. 4, Liquor, &c.....	111	444	
" No. 5, Hospital Clothing ...	1,300	5,200	
" No. 6, Country Medicine and Hospital Provisions.	300	1,200	
" No. 7, Stationery	48	192	
" No. 8, Medical Comforts ...	86	344	
" No. 9, Provisions*	1,133	4,532	
" No. 10, Grain and Forage ...	2,343	9,372	
" No. 11, Hospital and Office Furniture.....	236	944	
" No. 12, Miscellaneous Articles	739	2,996	
" No. 13, Fresh Meat.....	2,848	11,392	

2. Sealed tenders for the contracts will be received at this Office, on Thursday the 28th December 1854, at 12 o'clock precisely. These must specify, both in words and figures, the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above lists at which the supplies will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, or of the sort usually supplied, and are to be delivered in the first instance at the Commissariat Stores at Kurrachee if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded; and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officers; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final and binding on all parties. Dealers willing to undertake the contract for Beer, Liquors, &c. will be required to send in two tenders for the same, viz. one on the usual terms, and the other on the condition of receiving back the empty bottles not required by this Department, at the following rates:—

Bottles, Quart, empty, Rs. 1 per Dozen.
Ditto Pint ditto „ 1 ditto.

3. It is to be clearly understood that such of the articles specified in the Schedules as form part of the Rations of European Soldiers or Hospital Diet, are to be supplied to the Troops under the rules laid down in G. G. O. No. 613 of the 10th October 1853, and No. 33 of the 11th January 1854, copies of which may be seen at this Office.

4. No tender will be received unless accompanied by a deposit, in cash, of the sums exhibited opposite to each of the above Schedules, which sums will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractors to execute the necessary deeds of contract whenever required to

do so, on their offers being accepted; in which latter case they must be prepared to give unexceptionable bonded securities to the further amounts as shown opposite each Schedule, which, together with the amounts previously deposited, will be held as guarantee for the due fulfilment of their contracts.

5. Contractors must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon them; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at their risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees fifty (50) to one hundred and fifty (150) at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractors or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contracts may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contracts be so cancelled, the cash deposits mentioned in para. 4 of this Notice will be forfeited to Government.

6. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of contractors to make supplies, or obey orders, or any attempt on their part, or that of their agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those they are bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject them, in every instance, to be fined to the extent of Rupees twenty-five (25) at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases where it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding Clause, no further penalty shall be leviable under this Clause.

7. It is further to be understood that the contractors, or accredited agents on their part, approved of by the executive Commissariat Officer, are to attend at this Office during the usual hours of business before mentioned, also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

8. Any party or parties whose tenders are accepted will be required to produce their sureties for the approval of the Cantonment and Civil Authorities within fifteen days from the date of the acceptance of their tenders, or the contracts will be resold. No reason will be assigned for rejecting any security tendered.

9. Bills for articles supplied under the contracts above stated must be preferred within one month from the date of delivery of the articles, in default of which the contractors will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appears, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

10. The amount of retrenchments made by the Military Board on contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment;

but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

11. Parties who, after offering for the contracts, fail to furnish the necessary security, as provided for in Clause 8 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless they produce a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on their offers being accepted.

12. Contractors must be prepared to furnish such supplies as may be occasionally required for Central and Upper Scinde, to be delivered into stores here at their respective contract prices with this Department.

13. The annual outlay on the above contracts is estimated as follows, viz:—

Schedule No. 1...	Rupees 1,02,150	0	0
" No. 2....	" 13,827	10	9
" No. 3....	" 16,094	12	1
" No. 4....	" 2,218	0	0
" No. 5....	" 26,000	8	5
" No. 6....	" 6,005	3	8
" No. 7....	" 963	0	3
" No. 8....	" 1,722	3	6
" No. 9....	" 22,655	10	0
" No. 10....	" 46,863	9	8
" No. 11....	" 4,714	3	6
" No. 12....	" 14,969	9	10
" No. 13....	" 56,966	8	1

14. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

C. BIRDWOOD, Major,

Actg. Assist. Comy. Genl. Scinde Div.

Kurrachee, Commissariat Office,

8th November 1854.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders for the exclusive privilege of SELLING COUNTRY LIQUOR, and TODDY, and INTOXICATING DRUGS, Ganja, Bhung, Churrus, Opium, and Poppy-head, and Mahajum, &c. to the Troops and Followers composing the Brigade at Neemuch, will take place at this Office, at 12 o'clock on Monday the 15th January next, and sealed tenders will be also received at the Commissary General's Office, Bombay, at the above mentioned hour and date.

2. Persons to state in their tenders the amount in Company's Rupees to be given per mensem for 12 months commencing from 1st May 1855 up to the 30th April 1856.

3. The Troops composing the Neemuch Brigade are as follows, viz:—

	Strength.
One Regiment Native Light Cavalry	327
One Regiment of Native Infantry	781
One Company of Native Artillery, with Light Field Battery attached	125
Neemuch Cantonment Followers, &c.....	7,000

4. At the time of giving in the tenders, a deposit of the sum of Rupees one hundred (100) for the contract for Country Liquor, and Rupees twenty (20) for the contract for Drugs, will be required from each tenderer, and which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deeds of contracts should their tenders be accepted, in which case they will be required to complete the sum equal to one month's amount of their respective contracts on signing the

agreements, which will be retained as security for the due fulfilment of their engagements; besides which two unexceptionable securities to be furnished by the contractors, who are to bind themselves as securities for the regular fulfilment of the terms of the said contracts, and to make good all deficiencies in the payment of the same.

5. Further, the contractors are to make the monthly payment of their contracts in advance on the 1st of each month, commencing from 1st May 1855.

6. No deduction will be allowed, except for Troops who may leave the Station.

7. Detachments of 500 men moving or stationed within the Command, are to be supplied with Liquor and Drug Shops by the contractors, but all other Detachments are to obtain their Spirits and Drugs from the Shops licensed by the Civil Authorities wherever stationed.

8. Troops moving from the Division or Station, to be supplied with Liquor and Drug Shops by the contractors, which are to remain until replaced by others from the Division or Station they halt at.

9. The arrival in or the departure out of the Command, of 200 men or under, to have no effect on these contracts; all alterations above that number to be adjusted agreeably to the preceding proportions.

10. Cavalry to be charged for on the same proportion as European.

11. The contractors to remain always with the Bazar Department.

12. No drawback will be allowed to the contractors for any scarcity which may occur during the existence of the contracts, and no reason will be assigned for the rejection of any tenders.

13. The contractors will be bound to defray the expenses of maintaining a Preventive Police, when and wherever it may be found necessary by Commanding Officers, for suppressing the clandestine sale of Spirits to European Troops.

14. Further particulars will be made known to any person or persons on application at the Superintendent Sudder Bazars' Office, every day, from 10 A. M. to 5 P. M., Sundays excepted.

R. T. GOODWIN, Captain,
1st Class Commissariat Agent,
In charge of Sudder Bazar.

Sudder Bazar Office,
Camp Neemuch, 4th November 1854.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by the Acting Deputy Commissary General for the CONVEYANCE to LONDON of—

50 Boxes of Military Stores, about 8½ tons by measurement, consigned to the Honorable the Court of Directors, East India House, London.
20 Tierces of Salt Provisions, the tonnage of which is about 3½ tons.

The name of the Vessel on which it is proposed to convey the Stores is to be inserted in the tender. Further particulars may be learnt on application at this Office, from 10 A. M. to 5 P. M. daily, Sundays excepted.

J. B. RAMSAY, Major,
Acting Depy. Commy. General.
Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
5th December 1854.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several Persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI.:-

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Rookminboye, Widow of the late Poorshotum Gunnessh.	A Pensioner on the Warden's Official Fund.	Hindoo.	Without the Fort, near Ramwaddy.	19th	Dec.	1854.
Thucker Govindjee Nagjee.	Formerly in the employ of one Kessowjee Jugceewan.	Hindoo.	Without the Fort, in Caje Street.	20th	"	"
Bhanjee Ragowjee	A General Merchant.	Hindoo.	Within the Fort, near Bazar Gate.	22nd	"	"

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Day appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Keroo Lalljee.....	1st Monday	February next	11 o'clock.
Kessow Ragoo and Namma Kessow..	Ditto	Ditto	Ditto.
Michael O'Mealy.....	Ditto	Ditto	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

Dividend payable in the undermentioned Estate.

William Natchell, first Tuesday in January next, of 35 per cent.

W. BROOKFIELD,

Acting Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, This 23rd day of December 1854.

નાદાર દેવાદારોની કોર્ટ મંથે.

જાહેર અખર એ ઉપરથી આપવામાં આવે છે, જે વિગત સાથે એની હેઠળ જે જુદી જુદી આરામીઓનાં નામો લખેલાં છે, તેઓએ મુખ્યદારી નાદાર દેવાદારોનાં છુટકા કરનારી કોર્ટને અરજીઓ આપી છે, તેમાં એક એકની અરજ એવી છે, જે વિકેટરીયાના અગિયારમે વરસે જે ધારો કરીને હરાયેલો છે, તેના એકવિશમાં બાબતોનાં ધલાન હમોને મળે.

નામ.	ધંધો.	જાત.	રહેવાનું કે કાણું મુખ્યમંથે.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાડા.	માસ.	વરસ.
રૂખમીણબાઈ તે મરનાર વારડીનના હાથીશીઅલ ફૂડની પુરોગતમ ગણેશની વિધવા.	વારડીનના હાથીશીઅલ ફૂડની પેનશીઅલ આનારી.	હીંદુ.	કોટબાહાર રામવાડી આગલ.	૧૮ મો	ડિસેમ્બર.	૧૮૫૪.
હકર ગોવિંદજી નાગેજી...	આગલ ફેરાવજી જગજીવનની આકરીમાં હતો.	હીંદુ.	કોટબાહાર કાજી મોહિલામો	૨૦ મો	એજ	એજ
બાણજી રાધવજી...	સગલી જનસનો વેપારી ..	હીંદુ.	કોટમાં બજારગેટ આગલ.	૨૨ મો	એજ	એજ

ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતોમાં ઘટતી રીતે હુકમ થયા છે, જે ઉપર લખેલા ધારાની સાતમી કલમ પરમાણે નાદાર દેવાદાર મજકુરોની યાવર તથા જંગમ મિલકત તથા સ્ત્રી વસત આ નામદાર કોર્ટનાં આક્રિષિયલ આસૈનીના તાબામાં આવે.

નીચે લખેલા નાદાર દેવાદારની અરજીઓ સાંભળવા સારે શરવેલા દિવસ.

નામ.	વખત.		
	દાડા.	માસ.	કલાક.
કેર લાલજી	૧ લો સોમવાર.	આવતો ફેબ્રુવારી.	૧૧.
કેરાવ રાધુ તથા નામા કેરાવ	એજ.	એજ.	એજ.
માઈકલ આમીલી	એજ.	એજ.	એજ.

આડા આવનાર લેણદારોએ, યોડમાં થોડા સાંભળવાના તથુ દાડા અગાઉ, સોગણુનાંમાથી સાખીત કરેલા પોતાના દાવા હમારી આશીસમાં દાખલ કરવા જોઈએ, તથા સિરસ્તા પરમાણુ તેઓને શી આપવી જોઈએ. ઉપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાનાં દેવાની, તથા માલ મિલકતની, ડીપો હમારી આશીસમાં દાખલ કરાવી છે.

નીચે લખેલા ઇસિટમાં કાલો આપવાને શરવીઆ છે તેહેની વિગત.

નામ.	વખત.		
	દાડા.	માસ.	રોકડે ટકા.
વીલીઅમ નાચેલ	૧ લો મંગલવાર.	આવતો જાનેવારી.	ટકા ૩૫.

શ્રી મુંબઈના કોર્ટમંદે, કોર્ટેના કલાર્કની આશીસમાં, લખી તારીખ ૨૩ મી ડિસેમ્બર સને ૧૮૫૪.

૧. જુરફરીલડ,
કોર્ટેના આસિટેગ કલાર્ક સહી.

(True Translation)
J. FLYNN, Chief Translator.

NORTHERN LIGHTHOUSES.

NOTICE TO MARINERS.

WHALSEY SKERRIES, SHETLAND.— TEMPORARY LIGHTHOUSE.

The Commissioners of Northern Lighthouses hereby give notice, that they are at present engaged in erecting a LIGHTHOUSE on the OUT-SKERRIES of WHALSEY, on the Eastern Coast of the SHETLAND ISLES, and that, until the completion of the permanent Lighthouse, a Light will be shown from a temporary Tower, and will be exhibited for the first time on the night of Friday the 15th September, and every night thereafter, from the going away of day-light in the evening, till the return of day-light in the morning.

The following is a specification of the Light-house, and the appearance of the Light, by Mr. David Stevenson, Engineer to the Commissioners:—

The Lighthouse is situated on the Eastern part of the Island of Gruna, in N. Lat. 60° 25' 24", and W. Long. 0° 44' 20", the Bound Skerry of Whalsey bearing from the Lighthouse about E. by Compass. The outer or seaward extremity of the Bound Skerry is about half a mile or thereby from the site of the Lighthouse, so that Vessels in rounding the Light must give it a wide berth.

The Whalsey Light will be known to Mariners as a Revolving Light, which shows a Bright White Light once in every minute.

The temporary Light will be exhibited from a Tower of Timber Frame-work, and is elevated about 106 feet above the level of high-water of ordinary Spring-tides, and may be seen at the distance of about 16 nautical miles, and at lesser distances according to the state of the atmosphere. To a near observer, in favourable circumstances,

the Light will not wholly disappear between the intervals of greatest brightness.

The Commissioners further give notice, that by Order in Council dated the 3rd day of July last, the following Tolls are authorised to be levied in respect of the said Lighthouse, viz:—

"For every vessel belonging to the United Kingdom (the same not belonging to Her Majesty, her heirs or successors, nor being navigated wholly in-ballast), and for every foreign vessel privileged to enter the ports of the United Kingdom upon paying the same duties of tonnage as are payable by British vessels, which may pass or derive benefit from the Light, the toll of two-sixteenths of a penny per ton of the burthen of every such vessel for every time of passing or deriving benefit therefrom, if on a coasting voyage.

"For each time of passing or deriving benefit on an oversea voyage, one penny per ton for every such vessel.

"For every foreign vessel not navigated wholly in ballast, and not privileged in manner before specified, double the respective tolls above set forth.

"Which tolls are liable to the following abatements on payment:—for a coasting voyage, ten per cent.; for an oversea voyage, twenty-five per cent."

By Order of the Board,

(Signed) ALEX. CUNINGHAM,
Secretary.

Northern Lighthouse Office,
Edinburgh, 12th August 1854.

Notice.

The Committee of Adjustment on the ESTATE of the late Lieutenant WILLIAM CAMERON, Bombay Artillery, have this day closed their Accounts, and remitted the balance of Rs. 2,939-10-0 to the Military Secretary to Government.

HENRY RICHARDS, Capt. 3rd N. I.,

President Committee of Adjustment.
Sholapore, 19th December 1854.

Notification.

With reference to the Notification dated 18th, and published in the Government Gazette of the 20th December 1832, requiring Members of "Warden's Official Fund" who have been, or may hereafter be pensioned on the ground of incapacity for further service, to furnish renewed Medical certificates of their continued disqualification every six months, the Civil Auditor publishes the following List of PENSIONERS who are affected by the above Rules, for the information and guidance of the disbursing Officers:—

Annundrow Baboorow.	Noordin Purkar.
Amrootow Suckaram.	Naro Kessow.
Amrootow Eswunt.	Naro Govind.
Ballajee Sewram.	Pestonjee Pallonjee.
Dajee Ramchunder.	Poondlick Govind.
Eswurdass Bhugwandass.	Pandoorung Bapoojee.
Eswunt Rajaram.	Ruliatram Jageswer.
Fuker Meeza Mahomed.	Ramrow Gopall.
Bernandes, S.	Ramchunder Pandoorung.
Gunnass Nuthoo.	Ramrow Mullar.
Hurribhoy Gunputram.	Ramrow Gunnass.
Kassinath Damother.	Ramerustn Venkesh.
Khooshaldass Kukoobhoy.	Suckaram Moreswer.
Luxumon Suckaram.	Shaik Mullang.
Ladoo Crustnarow.	Trimback Narrayen.
Madowrow Mullar.	Venaik Govind.
Mullar Jayram.	Valladares Paulo.
Meranda, Bonifacio de.	Urzunoll Heeraloll.
Moroba Govindjee.	Wisswanath Tooljaram.

C. J. ERSKINE,
Civil Auditor.

Bombay, 23rd December 1854.

Notice is hereby given,

1st. That verbal tenders for the exclusive privilege of SELLING COUNTRY LIQUOR to the Troops and Followers at this Station, under the usual conditions, will be received at the Superintendent of Bazars' Office, Rajcote, at 11 o'clock A. M. on Tuesday the 2nd day of January 1855.

2nd. Sealed tenders for the privilege above named will be received at the Commissary General's Office, Bombay, on the day above mentioned, between the hours of 11 A. M. and 2 P. M., after which no Tender will be received.

3rd. No tender, sealed or verbal, will be received unless accompanied by a deposit of Rupees (one hundred) 100; and one month's amount to be deposited by the person making the highest Tender.

4th. Tenders to specify the amount to be given per mensem, for 12 months, to commence on the 1st February 1855, to expire on the 31st January 1856, both days inclusive.

5th. The Troops at present composing the Rajcote Brigade are as follows, viz:—

A Detachment of Golundauze.	36
Head Quarters 2nd Regiment Light Cavalry (3 Squadrons)	337
15th Regiment N. I.	799
Inhabitants of Camp	1636

6th. Only one Liquor Shop is permitted, and the Liquor to be sold at the rates below specified:—

Arrack, twelve Annas a Bottle, and
Mowrah, eight Annas a Bottle.

7th. After a tender has once been made, any attempt at evasion thereof will cause the forfeiture of the deposit money to Government.

8th. The present sum paid for this privilege is Rupees 245 per mensem.

9th. Any further information can be had by application to this Office.

G. NAPIER, Lieutenant,
In charge of Military Bazars.

Superintendent Bazars' Office,
Camp, Rajcote, 5th December 1854.

બહાર ખર્ચ આપામાં આવે છે.

૧ મોજબાનીથી અખતિઆરી ગામી દારૂ વેચવા સાર સિપાઈ તથા લશ્કરના લોકોને આ ખાતાનાં હમેશાનાં કરારના મુજબ કંતરાટ હેરો રાજકોટના બજાર માસ્ટરનાં હાજીસમાં તરીખ ૨ બનેવારી રાને ૧૮૫૫ મંગળવારને દીને સવારનાં ૧૧ કલાકે.

૨ બિડેલા ટેડર ઉપર લખેલા અખતિઆરી સાર લેવામાં આવશે મુંબઈનાં કમેસરી જનરલની હાજીરામાં ઉપર લખેલા દિને સવારના ૧૧ વાગતાથી તે રાંજના બે વાગતા થુની તે ઉપર લેવામાં આવશે નહીં.

૩ કોઈના બિડેલો તથા મોજબાનીનો ટેડર લેવામાં આવશે નહીં બંદાથુની કે રૂપિયા ૧૦૦ અનામત તથા ૧ મહીનાનો જુઓ અનામત રાખવો જોઈએ જે રાખસનો ટેડર વધારે થારો તેને.

૪ ટેડરમાં બોલવો જોઈએ જે પદસી દેરો દર મહીને ૧૨ મહીના થુનીને સાર થારો તરીખ ૧ ફેબ્રુવારી રાંને ૧૮૫૫ થી તે તારીખ ૩૧ બનેવારી રાંને ૧૮૫૫ માં બે દીન મહીને આખર થારો.

૫ રાજકોટના બિરગેટનો લશ્કર હાલ આ પરમાણે છે ૧ ડિસેમ્બરે ગોલનદાઝ ૩૬ તથા રાઈટ વિંગ રોકન રિજીમીટ લાઈટ ફેવલરી ૩ ઇસિદાદર ૩૩૭ તથા ૧૮ મી પળટણ ૭૯૯ તથા લશ્કરના રહેવાશી ૬૧૩૬.

૬ કંકતે ૧ દારૂની કુકાન દેવામાં આવશે ને દારૂ વેચવો જોઈએ નીચે લખેલા બાવ પરમાણે.

રેક દારૂ બાર આના બાટલી મવડા દારૂ આઠ આના બાટલી.

૭ ટેડર લિધા પછે કાંઈ તકરાર તથા કંકબાજ નાકબુલ ત નીકરો તો જે કાંઈ અનામત રૂપિયા રાખેલા હશે તે સરકારમાં દંડ થયામાં આવશે.

૮ અખતિઆરી દારૂ વેચવા બાબત હાલ પૈસા આવે છે રૂપિયા ૨૪૫ દર મહિના સાર.

૯ બીજી કાંઈ ખર્ચ એબાબત જોઈએ તે મહીઆમાં આવશે રાજકોટની બજાર હાજીરામાં પુછીઆથી.

મુખે ને ને ને બજાર હાજીસ કાંપ રાજકોટ તારીખ ૫ ડિસેમ્બર રાંને ૧૮૫૪

G. NAPIER, Lieutenant,
In Charge of Military Bazars.

Notice.

It is hereby notified, that after payment of Funeral expenses and Regimental Debts, the sum of Rupees six hundred and sixty-nine, eight Annas, and eight Pies, (669-8-8,) has been this day transmitted to the Sub-Treasurer at Bombay on account of the ESTATE of the late Major JOHN WATKINS, 23rd Regt. Native Light Infantry.

GEORGE P. SEALY, Captain,
President Committee of Adjustment.

Camp Deesa, 16th December 1854.

POST OFFICE NOTICES.**OVERLAND MAIL.**

The Overland Mail, *viâ* Marseilles, and *viâ* Southampton, per P. & O. Co.'s Steamer "MALTA," will be closed on the 2nd proximo, at 6 o'clock P. M. precisely.

An After-Packet will be kept open until half-past 7 o'clock P. M., for Bearing Letters only, on the usual terms.

Letters for the United Kingdom, directed *viâ* Marseilles, cannot be prepaid.

Letters for Aden are chargeable with Steam Postage. Newspapers can be sent free.

CHINA MAIL.

The Mails for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, HONG-KONG, AUSTRALIA, and MAURITIUS, per P. & O. Company's Steamer "SINGAPORE," will be closed on Sunday the 31st instant, at 6 o'clock P. M.

Post Office Packets for KURRACHEE and SCINDE, per "BOMBAY," will be closed 12 hours after the arrival of the next Overland Mail.

Bombay, General Post Office, 27th December 1854.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

POSTAL NOTICE.

From Monday the 11th instant, the MAILS for TANNA, KHANDEISH, and the NORTH-WEST LINE will be CLOSED on Week-days at 3 P. M. instead of at 2 P. M., and on Sundays at 1 P. M.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,
5th September 1854.*

POSTAL NOTICE.

As a temporary measure, the MID-MONTHLY STEAM COMMUNICATION between BOMBAY and CHINA will be DISCONTINUED after the 1st proximo. One Mail only will be despatched, on the 1st of every month, until further notice.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Post Master General's Office,
Poona, 28th October 1854.*

POSTAL NOTICE.

The BUSINESS of the BOMBAY POST OFFICE having been MADE OVER exclusively to the charge of the Deputy Post Master General, all parties having occasion to write on any matter connected therewith are requested to address that Officer direct, in the first instance.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Post Master General's Office,
Bombay, 21st November 1854.*

POSTAL NOTICE.

NEW POST OFFICES have lately been established at the following places in the Province of NAGPORE, subordinate to the Post Master General of Bombay:—

Ryepore.
Chandah.
Chindwarah.
Bundarah.
Hingenghat.

2. Post Offices have likewise been opened at BILLAMORA, in the Surat Collectorate, and at ANJAR, in Kutch.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Post Master General's Office,
Bombay, 9th December 1854.*

POSTAL NOTICE.

Table showing the proposed Movements of the Contract Packets of the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company, on the Bi-Monthly Service between India, Aden, and China.

Steamer leaves Bombay for Aden.	Steamer leaves Bombay for Galle, Penang, Singapore, Hong-Kong, and Australian Colonies.	Steamer leaves Calcutta for Penang, Singapore, Hong-Kong, and Australian Colonies.
3rd January. 17th January. 3rd February. 17th February. 6th March. 20th March.	2nd February. 5th March. 5th April. 3rd May.	4th March 4th April.

The Postal Notice regarding the despatch of Overland Mails, dated 15th August 1854, is cancelled.

Parties wishing to transmit Letters *viâ* Calcutta to China, the Straits Settlements, and Australian Colonies, should allow full time for transit to Calcutta, so as not to arrive there too late for the Steamers. The Calcutta Steamers arrive at Hong-Kong about five days in advance of those from Bombay.

Letters for Aden are chargeable with Steam Postage.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Postmaster General's Office,
13th December 1854.*

NOTICE.—The Mails will be closed at the Bombay Post Office the previous evening, at 6 o'clock; an After-Packet will be kept open until half-past 7 o'clock.

POSTAL NOTICE.

Parties who may desire to send or call at the Post Office for their Overland Letters, are requested to register their Names; otherwise the Letters will be sent out for delivery by the Post Office Peons.

No Bearing Letters will be delivered except on immediate payment of the Postage.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

*Post Master General's Office,
Bombay, 16th December 1854.*

POSTAL NOTICE.

LETTERS can be REGISTERED at the several Receiving Houses subordinate to the Bombay Post Office.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Post Master General's Office,
Bombay, 16th December 1854.

POSTAL NOTICE.

SOLDIERS' and SAILORS' LETTERS must always be FRANKED by their Commanding Officers.

For transmission to England they cannot be prepaid; for the Colonies or Foreign Countries, they must be prepaid one penny or nine pies. Such Letters (under $\frac{1}{4}$ oz. weight) are not liable to Indian Postage.

Soldiers' and Sailors' Letters between Indian Stations are liable to Indian Postage.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Post Master General's Office,
Bombay, 16th December 1854.

Advertisement.

Tenders will be received at the Office of the Commander-in-Chief of the Indian Navy, on Monday the 15th January, 1855, for the CONVEYANCE from Bombay to London, and from Cannanore to London, of the INVALIDS and OTHERS of Her Majesty's Service, the probable Numbers of whom will be as noted in the margin.

From Bombay
to London.
1 Officer.
20 Invalids.
57 Women.
108 Children.

}
Of H. M.'s
10th Huss.

From Cannanore
to London.
1 Officer.
28 Invalids.
5 Women.
7 Children.

}
Of H. M.'s
25th Regt.

2. The tenders should specify the date upon which the Vessels will be ready to leave Bombay for Cannanore and the latter port for London, also the rate per head in

Company's Rupees. Such portion of the Passage-money as may be payable in London will be calculated at the rate of two shillings per rupee.

3. All tenders must be made in a Form, to be obtained at the Office of the Commander-in-Chief Indian Navy, which Form will furnish further necessary information for parties tendering.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,
F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,
26th December 1854.

Notice

Is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for COALS fit for STEAM PURPOSES, for the service of Government.

2. The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.

3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen $1\frac{1}{4}$ -inch mesh.

4. The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at the risk of the tenderer until their actual delivery into the Government Stores.

5. The Form of Tender below given must be adopted without alteration, and Government reserves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

Form of Tender.

To the Commander in Chief of the Indian Navy.
SIR,

With reference to the Government Notification dated the 30th June 1852, we hereby tender for the service of Government, Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed:—

Description of Coals.	Per what Ship.	No. of Tons.	Price per Ton of 20 cwt. including all Charges.	Amount in Words.
			Rs. a. p.	

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay (date).

We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,
30th June 1852.

PACKETS.

It is hereby notified, for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING
Steamer Malta	P. & O. Company	3rd Jan. 1855, at 9 A. M.	Aden.	
" Singapore	Ditto	1st ditto	Hong-kong	Galle, Penang, and Singapore.
" Bombay	Bombay Steam Navigation Company	12 hours after the arrival of the next Over-land Mail	Kurrachee.	
Ship Owen Glendower	Messrs. Ritchie, Stuart, & Co.	1st January 1855	London.	
" Madge Wildfire	Ditto ditto	30th December 1854	Liverpool.	
" Araminta	Messrs. William Nicol & Co	12th January 1855	London.	
" Wellington	" Ewart, Lyon, & Co.	12th ditto	Ditto.	
" Alfred the Great	Ditto ditto	30th December 1854	The Clyde.	
" Arracan	" G. S. King & Co.	28th ditto	Liverpool.	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

Bombay, General Post Office, 27th December 1854.

W. BLOWERS,
Deputy Post Master General.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 21st December 1854.

No. 813 of 1854.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct that the following General Order by the Most Noble the Governor General of India in Council, dated Fort William, 17th July, No. 740 of 1854, be considered applicable to this Presidency :—

“ With reference to paragraph 12 of G. G. O. No. 876, of the 28th October 1853, the Most Noble the Governor General in Council is pleased to direct that when a portion only of the Meat Rations tendered by a Contractor is rejected, a part of the pecuniary mulct, proportioned to the extent of the rejected portion of the Rations, assuming 1,000 men as the basis of calculation, shall be made over to the Regiment, and the difference carried to the credit of Government ; and that when the whole of the Meat is rejected, the full amount of fine shall be paid to the Regiment.

“ In a similar manner detached Troops and Companies are only entitled to receive a portion of the fine in cases of rejection of Rations, whether in whole or in part.

(Signed) “ R. J. H. BIRCH, Lieutenant Colonel,

“ Offg. Secy. to the Government of India, in the Military Department.”

No. 814 of 1854.—The undermentioned Officers are allowed a furlough to Europe for eighteen months, on Medical certificate, under the new Furlough Regulations :—

Captain J. W. F. Sandwith, of the 3rd European Regiment.

Lieutenant J. W. Savile, of the 2nd European Regt. L. I.

No. 815 of 1854.—The following Orders are confirmed :—

Dated 13th October 1854.—By Lieutenant Colonel Carstairs, appointing Ensign Moore, of the 6th Regt. N. I., to receive charge of the Commissariat and Bazar Departments at Hyderabad, from the 14th idem, during the absence of Captain Millar on leave to Bombay, or until further orders.

Dated 17th October 1854.—By Lieutenant Colonel Shortt, appointing Lieutenant Coles to act as Quarter Master and Interpreter to the 15th Regt. N. I., upon a full vacancy, until further orders.

Dated 19th October 1854.—By Lieutenant Colonel Carstairs, directing Assistant Surgeon Bowie, Civil Surgeon at Hyderabad, to receive Medical charge of the 6th Regt. N. I., during the indisposition of Assistant Surgeon Bain, M.D., or until further orders.

Dated 1st November 1854.—By Lieutenant Colonel Shortt, appointing Lieutenant Stevenson, of the 14th Regt., attached to the 15th Regt. N. I., to perform the duties of the Line Adjutant at Bhooj, during the indisposition of Brevet Major Watkin, or until further orders.

Bombay Castle, 22nd December 1854.

No. 816 of 1854.—The undermentioned Officers are allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate, under the old Furlough Regulations :—

Surgeon J. Bowhill, of the Bengal Establishment.

Lieutenant R. Creighton, of the 55th Regt. Bengal N. I.

No. 817 of 1854.—Lieutenant W. T. Chitty, Acting Assistant Military Auditor General, is allowed leave of absence for thirty days from the 3rd proximo, under the provisions of the G. G. O. 14th April 1851.

No. 818 of 1854.—Brigadier A. T. Reid, C.B., Commanding at Ahmednuggur, is permitted to resign his Command from the 1st of January 1855, preparatory to his applying for leave to return to Europe.

No. 819 of 1854.—The following promotion is made :—

Regiment of Artillery:

Date of Rank.

2nd Lieutenant J. H. P. Malcolmson to be 1st Lieutenant, vice Nasmyth, transferred } 15th September 1854.
to the Royal Army

The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name, and posted to the Regiment of Artillery, vice Malcolmson, promoted :—

	Rank as 2nd Lieutenant in the	
	Regiment.	Army.
John Ritchie.....	15th September 1854.	11th June 1853.

No. 820 of 1854.—The following appointments are made :—

Captain C. R. Baugh, of the 9th Regt. N. I., to be Fort Adjutant at Surat, vice Thacker.

Lieutenant C. Cameron, of the 24th Regt. N. I., to be Line Adjutant at Ahmednuggur, from the date of departure of the Right Wing of the 26th Regt. N. I. from that Station.

No. 821 of 1854.—The following appointment is made :—

Surgeon D. Grierson, M.D., 1st Grenadier Regt. N. I., to act as Staff Surgeon and Deputy Medical Storekeeper at Poona, vice Impey, appointed to act as Medical Storekeeper at the Presidency, and to conduct the duties of Professor of Materia Medica in the Grant Medical College.

No. 822 of 1854.—Assistant Surgeon Thorold is appointed to the Medical charge of the Sanitarium at Poorundhur.

Bombay Castle, 23rd December 1854.

No. 823 of 1854.—The undermentioned Men are allowed their discharge from the Honorable Company's Service, under the provisions of Jameson's Code, Section XXI. Art. 46, page 36 :—

Corporal George Gill, of the 4th Troop Horse Artillery.
Gunner Patrick Nolan, of the 4th Troop Horse Artillery.
Private Harry Gerald, of the 3rd European Regiment.

No. 824 of 1854.—Major F. B. Lys, of the 45th Regt. Madras N. I., is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on Medical certificate, under the new Furlough Regulations, from the date of his departure from Aden.

No. 825 of 1854.—Mr. Francis Michell Smith is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Honorable the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment. Date of arrival at Bombay, 10th December 1854.

The undermentioned Officers have returned to their duty, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors :—

	<i>Date of Arrival at Bombay.</i>
Captain T. Biggs, Regiment of Artillery	
Lieutenant E. A. H. Bacon, 25th Regt. N. I.	
Lieutenant J. Fairbrother, 19th Regt. N. I.	
Lieutenant C. T. Aitchison, 2nd Eur. Regt. L. I.	} 10th December 1854.
Surgeon T. Cahill, Medical Establishment	
Deputy Assistant Commissary J. Seater, Ordnance Department....	

No. 826 of 1854.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that none of the Malt Liquor Casks supplied by the Commissariat be retained by Regimental Canteens when empty, except under a Certificate from the President of the Canteen Committee, or Officer Commanding the Regiment, that the Casks so retained are required for *bona fide* Canteen purposes.

Bombay Castle, 26th December 1854.

No. 827 of 1854.—Lieutenant Colonel N. Campbell, of the 20th Regt. N. I., is appointed a Brigadier of the 2nd Class on the Establishment, from the 1st proximo, vice Read, proceeding to Europe.

No. 828 of 1854.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Order by the Most Noble the Governor General of India in Council, dated 24th November 1854, No. 1175 :—

"In continuation of Government General Order No. 960, of the 22nd November 1853, the Most Noble the Governor General in Council is pleased to direct that the following sums shall be available for gratuities on discharge to meritorious European Soldiers serving with Native Regiments at the three Presidencies :—

"For European Non-Commissioned Officers, Serjeant Majors, Quarter Master Serjeants, Serjeants, and Corporals, serving with Native Regiments of Artillery, Cavalry, and Infantry, (Regular, Irregular, or Local,) Sappers and Miners, Civil Corps, and Contingents—

Bengal	£100
Madras	„ 50
Bombay	„ 30

"For Drummers, Fifers, Buglers, Trumpeters, and Musicians of European parentage—

Bengal	£30
Madras	„ 20
Bombay	„ 20

"A Drum, Fife, Bugle, or Trumpet Major, who shall have served seven years as such, will be allowed the gratuity laid down for a Corporal, £10.

(Signed) "R. J. H. BIRCH, Colonel,
"Secy. to the Govt. of India, in the Military Department."

No. 829 of 1854.—Captain (Bt. Major) W. J. Morris, of the 9th Regt. N. I., is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on Medical certificate, under the new Furlough Regulations.

No. 830 of 1854.—Captain C. F. Grant, of the 3rd Regt. N. I., is allowed a furlough to Europe for fifteen months, on Medical certificate, under the new Furlough Regulations.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 21st December 1854.

No. 193 of 1854.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed, viz :—
By Commodore Sir H. J. Leeke, K.H., R. N., Commander in Chief of the Indian Navy.

1. Mr. William Wallace, 2nd Class Boatwain, of the "Hastings," to the Colaba Light House Establishment as a Gunner, vice Mr. Harrison, deceased on the 11th November 1854.
2. Mr. Lamb, Acting Master, of the "Ferooz," to reside on shore for the benefit of his health, on the 16th November 1854.
3. Lieutenant Walker, late Commanding the "Elphinstone," to perform the duties of Store Accountant of that vessel, in addition, from the 1st November 1854, there being no other Officer available.

4. The undermentioned Engineers, of the "Hastings," proceeding to Kurrachee to join the Indus Flotilla, to be accommodated on board the "Auckland," at the Engineers' Mess, on the 25th November 1854 :—

Mr. J. Boyce, 1st Class Engineer.

Mr. R. Williams, 1st Class Engineer.

5. Mr. Handson, Midshipman, of the "Elphinstone," to reside on shore at the Sanitarium for the benefit of his health, on the 17th November 1854.

6. Mr. James Arnott, Pilot, in the Master Attendant's Department, to proceed to Bandora for the benefit of his health, for one month from the 16th November 1854.

7. Commander E. W. S. Daniell, Master Attendant, to the temporary Command of the "Assaye," in addition to his present appointment, from the 25th November 1854.

8. Lieutenant Stroyan, proceeding to Aden to join an Expedition into the Somallee Country, to be accommodated on board the "Ferooz," at the Gun-room Mess, on the 28th November 1854.

No. 191 of 1854.—The following temporary arrangement is confirmed :—

Indus Flotilla Order.

Mr. W. S. Ricketts, 3rd Class Gunner, of the Indus Flotilla, to be employed on detached duty at Khetti, dispatching Government Ale and Porter, from 13th November 1853 to the 23rd February 1854.

No. 195 of 1854.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to direct, with the concurrence of the Government of India, that from and after the 1st day of January 1855, in substitution of the existing rates of Pay fixed by paras. 140 and 150, pages 97 to 99, Naval Audit Code, for European Warrant and Petty Officers and Seamen of the Indian Navy, the following shall be granted :—

Warrant Officers.

	Per Month.
Gunners. { 1st Class	Rs. 100
{ 2nd do.	80
{ 3rd do.	60
{ Acting, or Unpassed	50
Boatswains. { 1st Class	100
{ 2nd do.	80
{ 3rd do.	60
{ Acting, or Unpassed	50
Carpenters. { 1st Class	100
{ 2nd do.	80
{ 3rd do.	60
{ Acting, or Unpassed	50

With a gratuity of Rs. 100 on promotion, to assist in giving them an Outfit, to be paid as follows :—

Rs. 50 six months after promotion.

Rs. 25 on promotion to 2nd Class.

Rs. 25 on promotion to 3rd Class.

Petty Officers, Steam Vessels, 1st Class.

	Per Month.
Master at Arms	Rs. 33
Ship's Corporal and School Master	33
Gunner's Mate	33
Captain's Coxswain	33
Quarter Master	33
Boatswain's Mate	33
Captain of the Forecastle	33
Captain of the Main Top	33
Captain of the Fore Top	33
Sailmaker	33
Captain of the Hold	33
Carpenter's Mate	33
Caulker	33
Cooper	33
Armourer and Blacksmith	33
Purser's Steward	33

2nd Class.

	Rs.
Captain of the Mast	30
Captain of the After Guard	30
Yeoman of Signals	30
Caulker's Mate	30
Sailmaker's Crew	30
Carpenter's Crew	30
Painter	30
Yeoman of Store-room	30
Armourer's Mate	30
Cooper's Crew	30
Ship's Cook, existing rates of	18 or 16
Musician	26
Seaman Gunners	26
Able Seaman	26
Ordinary Seaman	20
Landsman	20
Boys, existing rates of Rs. 9 and Rs. 5 for 1st and 2nd Class respectively.	

Petty Officers, Sailing Vessels, 1st Class.

	Per Month. Rs.
Master at Arms	33
Quarter Master	33
Gunner's Mate	33
Boatswain's Mate	33
Carpenter's Mate	33
Captain of the Forecastle	33
Sailmaker	33
Caulker	33
Armourer	33
Captain of the Main Top	33
Captain of the Fore Top	33
Cooper	33
Purser's Steward	33
Blacksmith	33
Captain's Coxswain	33

2nd Class.

Sailmaker's Mate	Rs. 30
Armourer's Mate	30
Carpenter's Crew	30
Cooper's Crew	30
Captain of the After Guard	30
Yeoman of Signals	30
Ship's Cook, existing rates of	18 or 16
Seaman Gunner	26
Able Seaman	26
Ordinary Seaman	20
Landsman	20
Boys, existing rates of Rs. 9 and Rs. 5 for 1st and 2nd Class respectively.	

When Natives of India may be employed as Artificers, and in that capacity borne as Petty Officers, whether of the 1st or 2nd Class, they shall receive only the Pay of Able Seamen, viz. Rs. 26 per month.

Seamen conducting themselves to the satisfaction of their Commanding Officers shall, after two years' service, counting from the 1st January 1855, receive one gold badge and a gratuity of Rs. 24; after five years' service a second gold badge and a gratuity of Rs. 36; and after eight years' service a third gold badge and a gratuity of Rs. 40; the badges being provided at the expense of Government.

A further sum of Rs. 2 shall be given to every Seaman, as a monthly allowance for good conduct, provided he has not broken his leave, or otherwise misbehaved himself.

The foregoing badges, gratuities, and monthly allowance being rewards of merit to Seamen whose general good conduct has tended to the welfare of the Service, the Commander in Chief, upon the report of the Officer Commanding the vessel, will be the sole judge of whether they are to be granted or withheld; and they are to be passed on a nominal Roll, vouched by the Commander, and countersigned by the Assistant Superintendent.

As the Pay and Allowances of Warrant Officers will in future be so liberal, they should enter from the date of their Warrant as other Officers of the Indian Navy have been accustomed to do, viz. until permitted to resign the Service by the authority of Government, or until their services are no longer required.

Seamen discharged from the Service, and who may desire to re-enter, shall be permitted to count the period of their former servitude when reckoning for Pension, provided they re-enter within eighteen months from the time of taking their discharge.

The above Rules are applicable to all men in the Indian Navy on the 1st proximo, and to those who may be entertained after that date.

Bombay Castle, 23rd December 1854.

No. 196 of 1854.—Mr. Midshipman A. Yelf, having been sentenced by a Court Martial to lose three steps of rank, his name is hereafter to be inserted on the List below that of Mr. McAulay, and above that of Mr. May.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 23rd December 1854.

The leave of absence granted to Assistant Surgeon Robert Nicholson, M.D., in Medical charge of the Guzerat Irregular Horse, under date the 17th ultimo, is to have effect from the 15th instant.

Bombay Castle, 26th December 1854.

Lieutenant W. T. Johnson is appointed Second in Command of the Guzerat Irregular Horse.

Lieutenant T. S. Warden is confirmed in the office of Adjutant of the above Corps, and is appointed to act as Second in Command during the absence of Lieutenant Johnson, or until further orders.

Cornet J. A. Pym, of the Second Regiment Light Cavalry, is appointed to act as Adjutant, until further orders.

Mr. H. Hebbert received charge from Mr. W. H. Harrison, on the 22nd instant, of the office of Agent for the Right Honorable the Governor at Surat.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 26th December 1854.

Azum Shareeff Abdool Lateef bin Shareef Mukdoom, Mahomed Law Officer of the Sholapore Adawlut, is allowed an extension of leave for a period of four months, to remain in the Presidency, on Medical certificate.

Bombay Castle, 27th Decem 1854.

Mr. R. S. Bagshaw, Acting Senior Assistant Judge and Session Judge for the detached Station of Broach, delivered over charge of the Broach Adawlut to Mr. R. F. Mactier, on the 12th instant.

Mr. H. Hebbert received charge of the Surat Adawlut, from Mr. W. Harrison, on the 22nd instant.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. L. ANDERSON, Secretary to Government.

TERRITORIAL DEPARTMENT,

REVENUE.

Bombay Castle, 27th December 1854

Mr. E. W. Ravenscroft to be Acting Second Assistant to the Collector and Magistrate of Surat.

Mr. W. J. Turquand delivered over charge of the Nassick Sub-Collectorate to Mr. J. G. Kemball, Second Assistant Collector, Ahmednuggur, on the 21st instant.

Mr. C. Gonne, Civil Service, has been allowed to proceed to the Presidency, to prepare himself to pass an Examination in the Mahrattce language before the Central Examination Committee.

Mr. J. R. Morgan to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Surat.

Mr. W. A. Ritchie to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Ahmeda

Mr. A. R. Grant to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Khandesh.

Mr. L. R. Ashburner to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Kaira.

Mr. J. E. Oliphant to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Broach.

Mr. J. F. Armstrong to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Sholapoor

Mr. F. S. Chapman to be First Assistant to the Collector and Magistrate of Ahmednugg

TERRITORIAL DEPARTMENT,

FINANCE.

Bombay Castle, 27th December 1854.

Mr. R. W. Lodwick, Second Assistant to the Accountant General, having resumed charge of his duties, the unexpired portion of the leave of absence for twenty-five days, granted to him on the 25th ultimo, is cancelled, from the 23rd instant.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
C. E. FRASER TYTLER, Acting Secretary to Government.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 27th December 1854.

The leave of absence granted to Mr. J. S. Law, of the Civil Service, on the 29th August last, is cancelled for one day.

Mr. J. S. Law is permitted to resign the Honorable Company's Civil Service from the 22nd instant.

Mr. J. C. Lisboa is permitted to resign his appointment of Sub-Assistant Surgeon, from the 10th instant.

Sub-Assistant Surgeon Anunta Chundroba is appointed to take charge of the Charitable Dispensary at Kaira, until further orders.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 22nd December 1854.

The Reverend J. J. W. Jervis, Chaplain of Rajkote, has been allowed leave of absence for fifteen days from the instant, to proceed to Bombay, in conformity with Section XXV. (amended) of the Civil Absentee Regulations.

Bombay Castle, 23rd December 1854.

The Reverend J. J. W. Jervis is allowed an extension, till the 3rd proximo, of the leave of absence granted him on the 22nd instant, under Section XII. of the Civil Absentee Regulations.

The Reverend J. J. W. Jervis, Assistant Chaplain at Rajkote, has been allowed leave of absence for twelve months, from the 3rd January next, to proceed to England, on urgent private affairs.

The Reverend G. P. Badger, Chaplain of Aden, is allowed leave of absence for two years, on Medical certificate, to proceed to Egypt and Syria, under the old Furlough Regulations.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
W. HART, Secretary to Government.

**TERRITORIAL DEPARTMENT,
REVENUE.**

With reference to the Government Notification of 27th August 1842, published in the *Government Gazette* of 1st, 8th, and 15th September 1842, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the period within which the Monthly Cash Accounts of Collectors of Land Revenue for the month of July are hereafter to be dispatched to the Civil Audit Office, has been extended from 40 to 60 days from the close of the said month.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

C. E. FRASER TYTLER,
Acting Secretary to Government.

Bombay Castle, 7th December 1854.

**TERRITORIAL DEPARTMENT,
REVENUE.**

1. Wamun Row Ramchunder to be 2nd Class Mamlutdar of Nundoorbar, in the Khandesh Collectorate.

2. Balcrushna Hurry to be 2nd Class Mamlutdar of Nusseerabad, in the same Collectorate.

3. Eshwunt Row Mahadeo to be 3rd Class Mamlutdar of Amulnair, in the same Collectorate.

E. G. FAWGETT,

Revenue Commissioner, N. D.

Poona, Revenue Commissioner's Office, 20th Dec. 1854.

GENERAL DEPARTMENT.

With reference to the Notification published in the "*Government Gazette*" of the 15th June last, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that from inquiries made by a Commission appointed by Government to ascertain the wishes of the Inhabitants of Larkhannah relative to the introduction of Act No. XXVI. of 1850, it would appear that the townspeople are desirous that taxes should be imposed for Municipal purposes.

The Right Honorable the Governor in Council is therefore pleased to declare Act No. XXVI. of 1850 in force in the Town of Larkhannah, from the 1st January 1855, and, under Section VI., to appoint the undermentioned gentlemen Commissioners for giving it effect :—

Ex officio Members.

The Deputy Collector and Magistrate of the District.
The Mooktyarkar of Larkhannah.
The Kotwal of Larkhannah.

Members.

Gholam Hyder Lahoric.
Cazee Ramzan.
Alla Rukkiä Thussara.
Syed Jindul Shah.
Gool Mahomed Misgur.
Narain Dass.
Kisnamul Mookhee.
Lall Chund.
Hursamull.
Kesoram.
Baseram.
Phoondum Mull.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 26th December 1854.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to enjoin a strict observance by all Public Officers under this Presidency of the Post Office Rules XXIX. and XXXVI., which direct that Public Despatches be compactly made up, and of as small size as possible, and to prohibit the transmission by Post of useless papers and thick and heavy envelopes.

With reference to Section XIV. of the Post Office Act, the Government of India have resolved that, in cases of emergency, Letters exceeding in weight twelve tolas may be conveyed by Letter Post, on the written requisition of a Secretary to Government.

Heads of Offices will be held responsible that their subordinates are made acquainted with the matter of this Notification.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 27th December 1854.

GENERAL DEPARTMENT.

With reference to the Notification published in the "*Government Gazette*" of the 28th September last, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that from inquiries made by a Commission appointed by Government to ascertain the wishes of the Inhabitants of Roree relative to the introduction of Act No. XXVI. of 1850, it would appear that the townspeople are desirous that taxes should be imposed for Municipal purposes.

The Right Honorable the Governor in Council is therefore pleased to declare Act No. XXVI. of 1850 in force in the Town of Roree, from the 1st January 1855, and, under Section VI., to appoint the undermentioned gentlemen Commissioners for giving it effect :—

Ex officio Members.

The Deputy Collector and Magistrate of the District.
The Mooktyarkar of Roree.
The Kotwal of Roree.
The Cazee of Roree.

Members.

Rajoo Mull, Merchant.
Syud Ameer Bux.
Syud Edum Ali Shah.
Gool Boota, Zemindar.
Ismael Patolee.
Hoonda Mookhee.
Jance Mull, Merchant.
Lalla Bella Ram.
Kysoo Boota.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 26th December 1854.

GENERAL DEPARTMENT.

Whereas it is provided by Act No. XXVI. of 1850, that whenever any application shall be made to the Government for putting the said Act in force in any Town or Suburb, notice thereof shall be given in the "*Government Gazette*" of the Presidency or place, and also by Proclamation within such Town or Suburb, setting forth the purposes

of the application, and giving reasonable time for all Inhabitants of such Town or Suburb to declare themselves for or against the adoption of the said Act therein, for such purposes, or any of them; and whereas application has been made to the Government that the said Act No. XXVI. of 1850 may be put in force within the Town of Halla, for the purpose of making better provision for making, repairing, cleaning roads, drains, and tanks, and for improving the said Town, and preventing any nuisances arising therein; Notice of the application aforesaid is hereby given, and all Inhabitants of the said Town of Halla are hereby informed, that such of them as are minded to declare themselves for or against the adoption of Act No. XXVI. of 1850 in the Town of Halla, for the purposes described in the application aforesaid, or any of them, may declare themselves accordingly, before H. B. E. Frere, Esquire, the Commissioner in Scinde, at any time during the usual Office hours, within two months from this date.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

W. HART,

Secretary to Government.

Bombay Castle, 27th December 1854.

MEDICAL DEPARTMENT, CIVIL.

Second Hospital Assistant Ram Shaw, of the Guzerat Irregular Horse, is allowed leave of absence for six months, viz. from 30th December 1854 to 30th June 1855, to proceed to Cawnpoor, on private affairs.

Bombay, Medical Board Office, 23rd December 1854.

Acting 2nd Hospital Assistant Shaik Idross, Cooly Police Corps, is allowed leave of absence for a period of three months, to proceed to Dapoolie, on sick certificate.

Bombay, Medical Board Office, 27th December 1854.

By order of the Medical Board,

F. MANISTY, Assistant Surgeon,
Secretary Medical Board.

Notice

Is hereby given, that **LISTS of ARTICLES** required by the Superintendent of Stationery are now open for inspection at his Office.

Tenders will be received in this Office on the 6th January next, for the supply of Stationery, in such quantities as may be from time to time required, until the 31st December 1855.

Tenders to be forwarded to this Office in sealed envelopes, "Tenders for the Supply of Stationery," and they will be opened at 12 o'clock on the 6th January 1855.

The tenders are required to show the lowest rate at which each article will be supplied, of the best quality, for prompt payment.

The tenders must be accompanied by a deposit of Rupees 200, which will be forfeited in the event of delay or evasion in executing the agreement; and a deposit of Rupees 2,000 will be required from the person whose tender is accepted, for the due performance of the agreement.

No reason will be given for the rejection of any tender.

The form of agreement to be entered into can be seen, and any other particulars can be ascertained at this Office, daily, Sundays excepted.

F. HUTCHINSON,

Collector of Bombay,

In Charge Stationery Department.

Bombay, 27th December 1854.

Notice

Is hereby given, that an Auction will be held at the Mint, on Monday the 8th January 1855, at 11 o'clock A. M., when about Twenty-five Tons of COPPER SCRAP AND SCISSSEL will be put up for sale, in lots of one ton each.

A deposit of ten (10) per cent. is to be paid down by the purchaser, and the lots to be paid for and cleared within three days after the Sale, or the deposit will be forfeited, and the Copper resold at the risk of the first purchaser.

J. H. BURKE, Captain,

Mint Master.

Bombay Mint, 12th December 1854.

जिल्हेंनामु.

अहेयुने तारीख ८ मी माहे जेनेवारी सने १८५५ सोम वारने दिने सवारनां अंगीवार वागते टंकसाणमां जिल्हेर लिवांम थासे ते वपते तांभांना कडका तथा बुद्धा आसरे ५० टन अक्रेक अक्रेक टननां लाट करीने वेयसे.

अरीददारे दर सेंकडा टका १० परमाणे एवज तारत अना मत राखवो ज्योअमे अने वेयांयुपछी तरयु दिवसनी अंदर लायिना अवेन आपीने कालाडी लईल्या नही तो अनांततनां अवेन सरकार राखयु थासे अने तांयु करीथी वेयसे तेनु ज्योअम पेहेला अरीददारेने माथे पडसे.

सही.

जे. अय. अर्क, कपतान,

मीट मास्तर.

तारीख १२ मी माहे डिसेंबर सने १८५४

इसवी मुकाम मुंबई टंकसाण.

VENAYEK WASSOODEW,

Oriental Translator to Govt.

जाहिरनामा.

ऐसाजे तारीख ८ ज्यानेवारी सने १८५५ सोमवारचे रोजीं अकरा वाजतां टंकसाळ एथें जाहिर लेलाव होईल यावेळीं तांब्याचे तुकडे व चुरा सुमार ५० टन दरएका टनाचे लाटाने विकतील.

खरीददाराने दर सेंकडा टके १० प्रमाणे एवज तात्काळ अमानत ठेविला पाहिजे आणि विकरीचे तारीखेपासून तीन दिवसांचे आंत लाटांचा एवज देऊन काढून न्यावे नाही तर अमानतीचा एवज सरकार दाखल होईल आणि तांबें पुन्हा विकतील त्याचें जोखम पहील खरीददाराचे माथा पडेल.

सही.

जे. एच. बर्क कपतान,

मीट मास्तर.

तारीख १२ डिसेंबर सने १८५४

इसवी मुकाम मुंबई टंकसाळ.

VENAYEK WASSOODEW,

Oriental Translator to Govt.

C. J. DAVIES,

Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium.

Bombay, Office of Commr. of Customs, Salt, and Opium, 27th Dec. 1854.

SALES of TEAK THINNINGS and CUTTINGS will take place at the undermentioned Stations, in the following order, and on the dates herein mentioned, viz:—

- All the abovementioned material will be found to be well adapted for house-building purposes, carts, &c.

Terms.—Ready money, or three months' credit on approved security.

A. GIBSON,
Conservator of Forests.

21st December 1854.

नोटिस.

सर्व लोकांस कळावयाकरितां लिहिली जाते जे ठाणे जि-
ल्ह्यांत सालमजकुरीं सन १८५४ इसवी सालास सागवानी
वांशाची तोड सरकारांतून तालुकेवार गांवर्मां झाली आहे
त्या मालाचें लिलांव व त्या वांशाचे बाजूच्या फांयाचा विस्तार
पडला आहे त्याचेंहि लिलांव सरकारांतून झोट आहे ते गांव
व कोणते गावीं कोणते तारिखेस लिलांव होणार तें खात्रीं
लिहिल्याप्रमाणे.

१. मौजे पळसगांव १ मौजे घोडोसी १ पेठा निज्यामपुर तालुके राजपुरी या गांवचे मालाचें लिलांव तारीख २ ज्यानेवारी सन १८५५ रोजीं नेमलें आहे.
२. मौजे वरंद वंगरे गांव ३ तीन पेठा वीरवाडी तालुके रायगड या गांवचे मालाचें लिलांव तारीख ६, ८, ९, १० ज्यानेवारी सन १८५५ रोजीं चार दिवस नेमलें आहे.
३. मौजे भुलवली वंगरे गांव पेठा कोंढवी तालुके रायगड येथील मालाचें लिलांव तारीख २३, २५ ज्यानेवारी सन १८५५ रोजीं नेमलें आहे.
४. मौजे दास गांव तालुके रायगड या गांवचे मालाचें लिलांव तारीख १७ ज्यानेवारी सन १८५५ रोजीं नेमलें आहे.
५. मौजे गिरणे १ व मौजे मालाटे १ पेठा तळे तालुके राजपुरी या दोन गांवचे मालाचें लिलांव तारीख २०, २२ ज्यानेवारी सन १८५५ रोजीं.
६. मौजे लांढार १ वंगरे गांव ४ चार तालुके राजपुरी

या गांवचे मालाचें लिलांव तारीख २५, २६, २७ ज्यानेवारी सन १८५५ इसवी तीन रोजीं नेमलें आहे.

७. मौजे रामराज तालुके रेवदंडा सब तुकडी कुलाबा येथील मालाचें लिलांव तारीख ३०, ३१ ज्यानेवारी सन १८५५ रोजीं नेमलें आहे.

८. मौजे धामणी १ व मौजे हेटवणे १ तालुके साकसे म्हणजे पेण येथील मालाचें लिलांव तारीख ५, ६ फेब्रुवारी सन १८५५ दोन रोजीं नेमलें आहे.

९. मौजे घोंडीवली १ व खालापुर १ पेठा खालापुर तालुके नसरारु येथील मालाचें लिलांव तारीख ९, १० फेब्रुवारी सन १८५५ इसवी रोजीं नेमलें आहे.

१०. मौजे पाथरन तालुके नसरारु येथील मालाचें लिलांव तारीख १३ फेब्रुवारी सन १८५५ रोजीं नेमलें आहे. तारीख २१ माहे डिसेंबर सन १८५४ इसवी.

BANK OF BOMBAY.

DISCOUNT.

On Government Bills..... 7 per cent.

On Private Bills at or within 3 } 10 ditto.

Months }

INTEREST.

On Fixed Loans on Government } 8 ditto.

Notes and Railway Shares.. }

On Open Loans on ditto..... 9 ditto.

On Cash Credit Accounts 9 ditto.

On Loans on Security of Goods.. 10 ditto.

Bills payable within one month are discounted under the above rate, and Discount at 3 per cent. under the rate charged will be refunded on all Bills paid before maturity, for the unexpired portion of the time such Bills may have to run.

The rate of advance on deposit of Government Notes is 85 per cent., on Railway Shares three-fourths the paid-up value of the Shares, and on Goods three-fourths the approved value.

Loans on Goods, &c.

Advances are granted on the security of Goods not of a perishable nature deposited in private Godowns situated either in the Fort, or in Grant Buildings, Colaba.

By Order of the Board of Directors,

J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay,

21st December 1854.

Notice.

Verbal tenders will be received at this Office on Monday the 15th January 1855, at 2 o'clock, from parties willing to supply by contract, for a period of twelve months, such quantity of CHUNAM and SAND as may be required.

Further particulars may be learnt on application at this Office. A deposit of 2 per cent. will be required immediately from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract, on signing which the deposit required will be increased to 10 per cent.

F. WEMYSS, Captain,
Engineer to the Dockyard.

Bombay, Dockyard Engineer's Office,
23rd December 1854.

अहिरनाम.

अहेयुने पार महिनाशुधी लेशो लोभमे तेखो युनो तथा रेती धनराथी पुरी पाडवाने ने दोडानी खुसी हसे तेमोना शुभलपानांनो अरने तारीख १५ मी लनेवारी सने १८५५ सोमवारनेदिने मेवागते गोदिनाधननिअरनी कचेरीमां सांमली वेसे.

मिणुं कांठ पुछुं हसे ते गोदीना धननिअरनी कचेरीमां पुछेथी सांम थामे ने सर्वेथी कमी आंकोओ थोवसे तेथे दर सेकोडे टका मे प्रमाणे अवेन तरत अनांमत राप्पवो लोभमे ते अवेन धनराणा कागण उपर सही करवा आना कांणी अथा थिल कचेरी सरकार दाखल थामे तथा अतउपर सही थया पछी अनांमतने अवेन दर सेकोडे टका १० प्रमाणे राप्पवो लोभमे.

सही.

मे. एवेमीस, कप्तान,
गोदीना धननिअर.

तारीख २३ मी. माहे डिसेंबर सने १८५४ धसनी

मु. सुंमध गोदीना धननिअरनी कचेरी.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

जाहिरनामा.

ऐसाजे वारा महिने पर्यंत लागेल तितका चुना व रेती मक्यानी पुरविण्याची ज्या लोकांची खुशी असेल त्यांचे मुख-जवानी अर्ज तारीख १५ ज्यानेवारी सन १८५५ सोमवारचे रोजीं दोन वाजतां गोदीचे इंजिनअरचे कचेरीत एकून घेतो.

अणखी कांहीं पुसणे असेल तें ह्या कचेरीत विचारिलें असतां मालुम होईल. जो सर्वांहून कमी बरोज वोलेल त्याणे दर शेकडा टके २ प्रमाणे एवज अमानत तात्काळ ठेविला पाहिजे तो एवज मक्याचे खतावर सही करण्यास टाळाटाळ अथवा विलंब केल्यास सरकार दाखल होईल व खतावर सही झाल्यावर अमानतीचा एवज दर शेकडा टके १० प्रमाणे ठेविला पाहिजे.

सही.

एफ. वेमीस कप्तान,
गोदीचे इंजिनअर.

तारीख २३ डिसेंबर सन १८५४ इसवी

मु. मुंबई गोदीचे इंजिनअरची कचेरी.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

Notice.

Will be sold by PUBLIC AUCTION in the Dockyard, on Wednesday the 10th January 1855, at 2 o'clock, a quantity of TEAK SLAB PIECES, &c.

Condition of Sale.

The lots to be paid for on the spot when knocked down, and removed within two days from the date of sale. It is to be distinctly understood that all lots not cleared away within the specified time will be resold at the expense of the first purchaser.

F. WEMYSS, Captain,
Engineer to the Dockyard.

Bombay, Dockyard Engineer's Office,
23rd December 1854.

अहिर नायु.

अहिर नायु सागवानी लाकडांनां अवयवलां विगरे तारीख
१० मी जानेवारी सने १८५४ बुधवारने दिने ये वागते
गोदिमां अहिर लिवांम करीने वेचसे.

वेयांयुना करार.

लाट लिवा अहिर तारत पैसा आधिने वेयांयुनी तारीख
थी ये दिवसमां काढाडी लक्ष्मणा. अहिर साई समजु
लाहमि के लक्ष्मी मुदतमां सर्वे लाये काढाडी नही लक्ष्मसे
तो ते कुरीथी वेचसे तथा तेनु लायंम पेह्ला अरीद्वारने
माये पडसे.

सही.

अह. डेवीसी, कप्तान,
गोदिना धनिनिअर.

तारीख २३ मी माहे डिसेंबर सने १८५४ धिसी
मुा. मुंयड गोदिना धनिनिअरनी कचेरी.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

जाहिरनामा.

ऐसाजे सामवानी लांकडांचीं अवयवलां विगरे तारीख १०
ज्यानेवारी सन १८५५ बुधवारचे रोजीं दोन वाजतां गोदीत
जाहिर लेलांव करून विकतील.

विकरीचा करार.

लाट घेतले म्हणजे ताकाळ पैसां देऊन विकरीचे दिवसा-
पासून दोन दिवसांत काढून न्यावे. असें साफ समजलें पाहि-
जे कीं लिहिलेले मुदतींत सर्व लाट काढून न नेले तर ते
पुन्हा विकतील व त्याचें जोखीम पहिले खरीद दाराचे माथां
पडेल.

सही.

एफ. वेमीस, कप्तान,
गोदीचे इंजिनिअर.

तारीख २३ डिसेंबर सन १८५४ इसवी मुा.
मुंबई गोदीचे इंजिनिअरची कचेरी.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

Notice.

Verbal offers will be received at this Office, at
noon precisely on Tuesday next the 2nd proximo,
for the SUPPLY of the following ARTICLES, and of
such others as this Department may be required
to supply during the intermediate period, viz:—

- 300 Sheets Paper, Brown.
- 50 Iron Sheets, $\frac{3}{4}$ inch, 4 feet by 2 feet 6 inches.
- 4 Barrels Pitch, Europe.
- 4 Do. Tar, Europe.
- 2 Tons Iron, Round, English, $1\frac{1}{2}$ inch.
- 2 Sieves, Brass, 10 Meshes to an inch.
- 270 Yards Rope, Coir, of $3\frac{1}{2}$ -inch.
- 300 Do. do. do. 3 do.
- 200 Do. do. do. 2 do.
- 200 Do. do. do. $1\frac{1}{2}$ do.
- 520 Do. do. Europe, Hempen, $5\frac{1}{2}$ -inch.
- 5 Barboos, pukka, 8 feet long, and 4 inches diameter.
- 2 Splints to be Japanned.
- 2 Quires of Paper, Country, common.
- 2 Planes, Carpenter, Trying, Europe.
- 2 Vices, Bench, Smith, medium, $6\frac{1}{2}$ -inch, weighing 7 lbs.

- 20 Cwt. Iron, Round, English, $\frac{3}{4}$ inch thick, in bundles.
- 2,000 lbs. Patent Preserved Potatoes.
- 50 lbs. Antimony.
- 12 Cwt. Nails, Iron, Spiked, 5 inches, flat points, Europe.
- 20 Files, Bastard, small, Knife-edge.
- 60 Cwt. Iron, Bar and Flat, English, 5 in. $\times$ 1 in.
- 5 Do. do. Hoop, $\frac{1}{2}$ in. to 3 in.
- 2 Brushes, Hand, Hair.
- 120 lbs. Gun, Copal.
- 1 Bamboo, 10 feet long, 3 or 4 inches in diameter.
- 7 Pairs Spurs, Cavalry.
- 22 Blocks, Tackle, Wooden, double, small, $\frac{3}{4}$ -inch, for $2\frac{1}{2}$ -inch Rope.
- 3 Dials, Ship's, require to be thoroughly repaired.
- 1 Telescope, Europe, requires 2 Glasses.
- 1 Glass, Spy, Day, Europe, requires cleaning and covering with Leather.
- 5 Tons Iron, Bolt, English, $\frac{3}{4}$ inch diameter.
- 1 Ton Do. Rod, $\frac{1}{2}$ inch diameter.
- 6 Tons Steel, Cast, 1 inch square.
- 4 Tons Iron, Flat, Swedish.
- 5 Cwt. Tar, Coal.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

The supply to be subject to examination, and rejection if not approved of both by this and the indenting Departments.

Musters may be seen, and all particulars learnt on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Major,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,
27th December 1854.

अहिर नायु.

अहिर नायु देपुठरी कुमेसरी जनरल साहेबानी आशीसमां
आवता महिनांनी तारीख २ ला अने मंगलवारने दिने
अपोरनां नीये लक्ष्मी तथा असेलाम्मे पोली सभिम आ-
पवाने वास्ते अहिर लिवांम थारो.

३०० कागजना ताव प्राडिन.

५० लोहोराना पतना $\frac{1}{2}$ इंच लांबा अम्मे
२ ला. कुट पोरा.

४ पीप पीप तार वेलाती.

४ पीप तार वेलाती.

२. २० लोहोराना शलीया वेलाती $\frac{1}{2}$ इंच लांबा.

- २७० वार काथानु दोरकु आ हंयनु.
 ३०० वार काथानु दोरकु उ हंयनु.
 २०० वार काथानु दोरकु र हंयनु.
 २०० वार काथानु दोरकु गा हंयनु.
 ५२० वार सननु दोरकु वेलाती पा हंयनु.
 ५ आंध्र पडां ८ कुट लांमा ने ४ हंय गेरावाभां.
 २ स्पलींठने जपान लगारवानु.
 २ कुवेर गामरी कागल कामन.
 २ रोदा शुतारने वारते वेलाती.
 २ रेक्षु वयवे वागेना ११ हंयना तोलभां ७ रतलनां.
 २० हंउरेवे लोहोराणा राखीया वेलाती ना. हंय जरा
 अंजलभां.
 २००० रतल पपेरा श्रीनर्न पेटे.
 ५० रतल शुरभां.
 १२ हंउरेवे लोहोराणा भीला ५ हंय पोहोरा पांजिन
 वेलाती.
 २० कानस नाहाली आरादुर छरी तीधारनी.
 ६० हंउरेवे लोहोराणा राखीया पोहोरा वेलाती ५ x १
 हंयना.
 ५ हंउरेवे लोहोराणा वल ना. धीते उ हंयना.
 २ आलना अस हाथा शुधाना.
 २ आती पीतलनी तेने अमेक हंयभां १० काना जेधमि.
 १२० रतल गुंर कोपेल.
 १ आंध्र १० कुट लांमा उ आ. ४ हंय गेरावाभां.
 ७ जेरी कावेवरी मानराना पगना काया.
 २२ अलाक शकल लाकराना उजल रमाल ८ हंयना रा
 हंय दोरदाना.
 ३ दाम्बेल भीप आ. वाहानना गडीमाल तेने दुरस
 करवाना छे.
 १ दुरभीन वेलाती तेने २ काय जेधमिय.
 १ दुरभीन दिसना जेवाननी वेलाती तेने साक करवाना
 आभारी कवर करवानु.
 ५ टन लोहोराणा सखीमा ना. हंयना गेरावाभां.
 १ टन लोहोराणा सखीमा आ. राउ १ हंय गेरावाभां.
 ६ टन तिपु लोहोरे १ हंय बारस.
 ५ हंउरेवे तारकाल.
 ४ टन अपडु लोहोरे शिवडीस.
 आम्मे आडीसभां दररोज (अहीतवार सिवाम्मे) कलाक १०
 थो ते ५ शुधी अरज करेआथी उपर लजेवो सांभननो
 नमुनो देआशियाभां आवरो तथा अमे शिवाम्मे ने कुधंभीछ
 अयर जेधोरे ते पयु आपावभां आवरो.
 मुंआहनी देपीठरी कुभीरारी नरनाल शाहेअनी
 आडीस तारी २७ भी डिसेंबर सने १८५४ छिसी.
 J. B. RAMSAY, Major,
 Acting Deputy Commissary General.

Notice.

Verbal tenders will be received at this Office on Wednesday the 10th January 1855, at 2 o'clock, for EXECUTING by contract the under-mentioned Works.

Reports and specifications of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will in the meantime remain open for inspection, copies of which may be taken, and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent. will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract, on signing which the deposit required will be increased to 10 per cent.

Works.

- Lot 1. Annual repairs to the buildings in the Dock and Building Yard and Coal Depot, for 1855.
 Lot 2. Ditto ditto on Butcher's Island, for 1855.
 Lot 3. Ditto ditto at the Light House, Colaba, for 1855.

F. WEMYSS, Captain,
 Engineer to the Dockyard.

Bombay, Dockyard Engineer's Office,
 23rd December 1854.

अहिर नाशु.

अहेडुने निचे लजेवो कांमो धनिराथी करवा विसेना मुप नयांनी अरने तारी १० भी जानेवारी सने १८५५ शुधवारने दिने आरुपरे अमे वागेने गोदीना धनिराथी अरनी कुयेरीभां सांभली विसे.

रपोठ तथा सांभांन तथा मजुरी देवली लागसे तेनी तपसीलनी धियादी तथा धनिराणा कागलनो मुसरो दरमि-आंन जेवाराइ उधोडा रेहेसे तथा तेनी नकरो जेधती हसे तो जेवादेसे तथा गिणुं कांछि पुछुं हसे तो तेपयु माळंम थासे.

जे सर्वेथी कुमी आंउडे ओलसे तेथे दर सेकडे उका अमे प्रमाणे अवेन अनांभत राप्पवो जेधमि ते अवेन धनिराणा कागल उपर सडी करवा आनाकांनी अथवा धील करेथी सरकार दाप्पल थासे. तथा अतउपर सडी थयापछी अनांभतनो अवेन दर सेकडे उका १० प्रमाणे मुकवो जेधमि.

लाठ.

कांमो.

१ गोदीमांनी तथा वांहांशु आंधवाना वाडमांनी तथा धमारतोनी तथा डोम्बेलानी वपारोनी सने १८५५ नी दर सालनी मरामत.

२ देवदिवामांनी. अवेन अवेन.

३ कुलाआनी उंडीमांनी. अवेन अवेन.

सडी.

अमेक. जेधमिस, कुपतांन,

गोदीना धनिराथी.

तारी २३ भी माहे डिसेंबर सने १८५४ छिसी,

मु. मुंअध गोदीना धनिराथी अरनी कुयेरी.

VENAYEK WASSOODEW,
 Oriental Translator to Govt.

जाहिरनामा.

ऐसाजे खाली लिहिलेली कामे मख्यानी करण्याविशींचे मुखजवानी अर्ज तारीख १० जानेवारी सन १८५५ बुधवारचे रोजी दोन वाजता गोदीचे इंजिनअरचे कचेरींत एकून घेतल.

रपोठ व सामान व मजुरी किती लागेल त्याचे तपसीलाच्या यादी व मख्याचे कागदाचा मसुदा दरम्यान पहिवायास उघडा राहिल व त्याच्या नकला पाहिजे असल्यास घेऊं देतील व दुसरें कांहीं पुसणे असल्यास तेंही मालुम होईल.

जो सर्वोहून कमी वेरीज बोलेल त्याणे दर शेकडा टके २

एवम् एवज् अमानत ठेविला पाहिजे तो एवज् मळ्याचे खतावर सही करण्यास टाळाटाळ अथवा विलंब केल्यास सरकार दाखल होईल-व खरावर सही जात्यावर अमानतीचा एवज् दर शेकडा ठके १० प्रमाणे ठेविला पाहिजे.

लाट.

कामे.

१ गोदीतील व गलबेंत बांधावयाचे वाज्यांतील इमारतीची व कोळऱ्याचे वखारीची सन १८५५ ची दर सालची मरामत.

२ दिवदिनें येथील कित्ता कित्ता.

३ कुलाब्याची दांडी येथील कित्ता कित्ता.

सही.

एफ. वेमिस, कप्तान,

गोदीचे इंजिनियर.

तारीख २३ डिसेंबर सन १८५४ इसवी मुल.

मुंबई गोदीचे इंजिनियरची कचेरी.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

Notice

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office, at 12 o'clock precisely on Thursday the 1st February next, for supplying cleaned GRAM and MUTT to the Commissariat Department at Poona and Kirkee, from 1st March 1855 to the 29th February 1856.

The Grain must be of unexceptionable quality, of the description usually furnished to this Department, and delivered daily, free of expense beyond the stipulated price, into the Commissariat Stores, or at the Cavalry or Horse Artillery Lines at Poona and Kirkee, as may be ordered. If any Grain tendered is considered objectionable by the executive Commissariat Officer, or the indenting Officers, and is not immediately exchanged by the contractor, the required quantity will be purchased by this Department, without delay, at his risk and cost, and in all such cases thirty (30) per cent. upon the amount of the expenses incurred, or a fine of Rupees fifty (50), at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, it being understood that the simple condemnation of any quantity of Grain by a Committee constitutes such breach of contract, whether the rejected Grain be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and that if the contract be so cancelled, the cash deposit below mentioned will be forfeited to Government.

The contract will only extend to Poona and Kirkee, but in the event of any of the Mounted Corps or Public Cattle moving, the contractor must supply one month's Grain for use on the march if required, as well as for any Troops temporarily stationed at the above Stations.

Biddings for the contract will be in Company's Rupees. No person will be permitted to bid who has not previously deposited in this Office Rupees three thousand five hundred and seventy-five (3,575), which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of any bidder to execute the necessary deed of contract when required to do so, in the event of his offer being accepted. Bonded security to the further

amount of Company's Rupees fourteen thousand and three hundred (14,300), in addition to the above-mentioned deposit, will also be required previous to the execution of the contract, and the whole will be held as a guarantee for its due fulfilment.

Any parties whose offers are accepted will be required to produce their sureties for the approval of the Civil or Bazar Authorities, as necessary, within fifteen (15) days from the date of the acceptance of their offers, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any securities offered.

Sums retrenched by the Military Board will be recovered from the first bill subsequently presented for payment by the contractor; if such retrenchments are eventually remitted, the amount will be refunded to him.

The annual outlay on account of the contract is estimated at Rupees seventy-one thousand and five hundred (71,500), viz:—

For Gram, Rupees sixty-nine thousand and one hundred (69,100).

For Mutt, Rupees two thousand and four hundred (2,400).

Persons who, after offering for the contract, fail to furnish the necessary security, will be interdicted from bidding on future occasions.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Further particulars will be made known on application at this Office, any day from 10 to 5 o'clock, Sundays excepted.

G. U. PRICE, Captain,

In Charge Commissariat Department, P. D. A.

Poona, Commissariat Office,

19th December 1854.

MILITARY

ARRIVALS AND DEPARTURES.

1854

ARRIVALS.

- 19th Dec.—Lieutenant and Adjutant Laurence, 12th Regt. N. I., on duty, from Poona.
- ” ” Lieutenant and Quarter Master Heathcote, 12th Regt. N. I., on duty, from Poona.
- 20th ” Lieutenant W. Creagh, 19th Regt. N. I., on duty, from Mooltan.
- 21st ” Lieutenant Rees, 16th Regt. N. I., on duty, from Tanna.
- ” ” Lieutenant Colonel Penney, 1st Lancers, on leave, from Poona.
- ” ” Colonel Lugard, Deputy Adjutant General Queen's Troops, to join, from Bengal.
- 22nd ” Lieutenant H. Close, 27th Regt. N. I., on sick certificate, from Kolapore.
- ” ” Major W. Ward, (Retired,) Madras Artillery, en route to England, from Ellichpoor.
- 23rd ” Lieutenant W. Rose, 25th Regt. N. I., on leave, from Ahmedabad.
- ” ” Lieutenant Annesley, Pension Paymaster, on duty, from Mhar.
- ” ” Lieutenant Finch, Engineers, on leave, from Candesh.
- ” ” Ensign F. C. Davidson, 10th Regt. N. I., on sick certificate, from Malligaum.
- 24th ” 2nd Lieutenant J. H. M. Martin, Artillery, on duty, from Kurrachee.
- ” ” Ensign C. Jameson, 25th Regt. N. I., on leave, from Ahmedabad.
- 25th ” Veterinary Surgeon R. H. N. Holloway, 2nd Madras Cavalry, on leave, from Jaulna.

- 25th Dec.—Lieutenant Colonel A. S. Hawkins, 10th Regt. N. I., on leave, from Nusseerabad.
 " " Lieutenant and Adjutant Sheppard, 4th Rifles, on duty, from Poona.
 26th " Captain C. S. Whitehill, 3rd European Regiment, on duty, from Poona.
 " " Ensign Fenwick, 25th Regt. N. I., on leave, from Ahmedabad.

1854 DEPARTURES.

- 26th Dec.—Lieutenant C. G. Anderson, 3rd European Regiment, to rejoin, to Poona.
 21st " Lieutenant F. G. Newnham, Western Wheel Agent, on leave.
 " " Lieutenant J. A. Angus, 9th Bengal N. I., to join, to Peshawar.
 23rd " 2nd Lieutenant Whish, Artillery, on duty, to Ahmednuggur.
 " " Assistant Surgeon H. O. Thorold, Artillery, on duty, to Ahmednuggur.
 " " Lieutenant Anderson, Artillery, on duty, to Ahmednuggur.
 24th " Lieutenant E. D'Oyly, Bengal Horse Artillery, to join, to Meerut.
 " " Lieutenant E. B. Johnson, Bengal Horse Artillery, to join, to the North-West Provinces.
 " " Captain Ridge, 78th Highlanders, to rejoin, to Poona.
 26th " Assistant Surgeon Stuart, Native Veteran Battalion, to join, to Dapoolie.
 " " Captain G. C. Kemball, 1st Lancers, to join, to Koenigsh.
 " " Lieutenant F. Scrivener, Superintendent Regimental Schools, on duty, to Deesa.
 " " Lieutenant T. H. Rees, 16th Regt. N. I., on duty, to Tanna.
 27th " Captain Sandwith, 1st Grenadiers, to rejoin, to Baroda.

*Bombay, Town Major's Office,
27th December 1854.*

SHIPPING INTELLIGENCE.

1854 ARRIVALS.

- 21st Dec.—Steamer Victoria, F. Banks, from Kurrachee 18th instant.
Passengers—Mrs. Hewett; Mrs. Lugard; Colonel Lugard; Rev. Mr. Pinneston; and 15 Natives.
 22nd " Steamer Mountstuart Elphinstone, C. W. McDonald, from Surat 21st instant.
Passengers—130 Natives.
 24th " Ship Earl Grey, J. H. Dalton, from Kurrachee 20th instant.
Passengers—Captain Gordon, H. M.'s 60th Rifles; Lieutenant Martin, Bombay Artillery; and 4 Native Servants.
 25th " Ship Faizo Allum, T. Hardy, from Siam 2nd November.
Passengers—10 Natives.
 26th " Ship Appleton, J. A. McDonald, from Port Philip 26th October.
Passenger—Mrs. McDonald.

1854 DEPARTURES.

- 21st Dec.—Steamer Sir J. R. Carnac, A. L. Taylor, to Surat.
Passengers—Mr. and Mrs. Hebbert; Mr. Newnham; Mr. Hannaford; a Lady; and 99 Natives.
 " " Arab Brig Tauze, Nacoda, to Muscat.
 " " Ship Norwood, J. Price, to Liverpool.
 22nd " Steamer Dwarka, J. Woolley, to Surat.
Passengers—160 Natives.
 23rd " Steamer Victoria, F. Banks, to Surat.
Passengers—2 Gentlemen; 2 Ladies; and 100 Natives.
 " " Ship James Turcan, J. McAllister, to Liverpool.
 24th " Ship Patriarch, J. Thompson, to Liverpool.
Passenger—Mrs. Thompson.

- 26th Dec.—Ship Bushire Merchant, W. E. Woodhouse, to Calcutta.
Passengers—A European Gentleman; Mr. Antogenit; and 3 Natives.
 " " Ship James Pilkington, W. F. Withycombe, to Liverpool.
 " " Ship Berwick Walls, J. W. Darlington, to Liverpool.

A. K. CORFIELD,

Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 27th December 1854.

ADVERTISEMENT.—Administration of the ESTATE AND EFFECTS OF WILLIAM LEGGETT, late a Surgeon on the Bombay Establishment, a British subject, deceased, having been granted by the Supreme Court of Judicature at Bombay to Major J. B. Ramsay, Acting Deputy Commissary General, all persons having claims upon, being indebted to, or holding property belonging to, the said deceased, are forthwith required to state their claims, pay their debts, and deliver up such property to Major J. B. Ramsay aforesaid.

J. B. RAMSAY, Major,

Acting Deputy Commissary General.

Bombay, 13th December 1854.

જાહેર ખબર.

શ્રી મુંબઈની શુભ્રી કોરથી મેજર જે. બી. રામસે આક્રમીંગ દિપીઉરી કમિશરી જેનરાલને અકતીઆર મલ્કો છે જે મરનાર દાકતર લકીઆમ લેગટ શ્રી મુંબઈ આરમીનો તેને જે કોઈ સમ્પરા દેવો હોએ અથવા એ ધણીની કોઈ બી જનરા અથવા નાણુ થાપણુ હર કોઈ પારો હોએ તેવો ઉપર લખેલા મેજર રામસે સહાયને લાવીને આપવી. અને જે કોઈ સમ્પરા અથવા સમ્પરાનો એ મરનાર ઉપર લેણુ હોએ તેની ધમ્માદ અથવા મેમોરાંડમ તરત ઉપલા લખેલા મેજર રામસે શહેબની ઉપર વિગતવાર લખી મોકલે. સુા મુંબઈ તારીખ ૧૩ મી

ડિસેમ્બર ૧૮૫૪.

J. B. RAMSAY, Major,

Acting Deputy Commissary General.

THE FIRST NUMBER of the "BOMBAY HERALD," a Bi-weekly Newspaper, containing the fullest Home and Indian Intelligence, and Original Articles on all subjects of local and foreign interest, will be published on MONDAY the 1st of January 1855. The succeeding Numbers will be published every Monday and Thursday, and will be ready for delivery with the Bombay Daily Papers.

It is proposed, in the establishment of the "BOMBAY HERALD," to avoid all Sectarian bitterness in the discussion of public affairs, to speak the language of truth at all times, and to serve as the exponent of the wants of Western India. While being, in some wise, a mirror-like reflex of public opinion, the "BOMBAY HERALD," true to its destiny and the genius of the epoch, will not be oblivious of the interests of the glorious Military and Naval Services of Her Majesty and the Honorable Company, endeared to the heart of India by so many ennobling associations. For the rest, the "BOMBAY HERALD" will be a complete Family Newspaper, and record of all public events.

